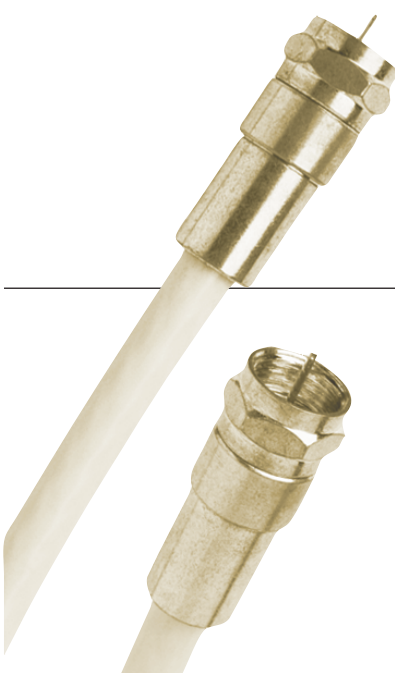




# ÉCONOMIE

**Câble et télécoms:**  
non aux étrangers!

Page 6

**L'Europe bloque la fusion**  
**GE-Honeywell**

Page 3

Mario Monti



CAHIER D | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 4 JUILLET 2001

BOURSES > PETITES ANNONCES > DÉCÈS

## Le huard à son plus haut niveau depuis février

RICHARD DUPAUL

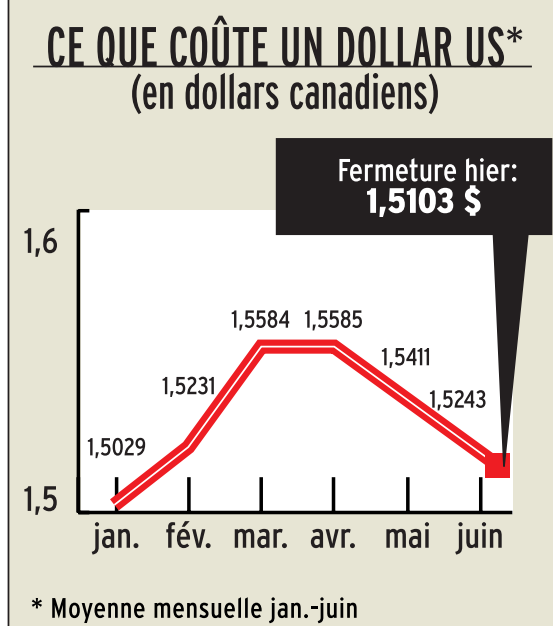
Au grand bonheur des importateurs et des amateurs de plages américaines qui brûlent d'envie de surfer à Cape Cod, le dollar canadien a touché son plus haut niveau en quatre mois et demi hier, en plus de franchir un seuil technique important, soit à 1,51 \$ CAN pour un dollar américain, ou 66,23 cents US.

Le huard a même touché un sommet de 66,36 cents US à un moment donné, avant que les prises de profits ne le ramènent à 66,21 cents US, en hausse de 16 centièmes pour la journée. Le dollar n'en demeure pas moins à son plus haut niveau depuis la mi-février, et il a fait un bon bout de chemin depuis sa dégringolade à un creux quasi historique de 63,32 cents US, au début avril.

En outre, le dollar valait 78,02 cents euro hier (ou environ 5,12 francs français), soit une hausse de 5,2 % depuis la mi-mai.

Selon des cambistes, la capacité du huard de poursuivre son ascension dorénavant pourrait être déterminante pour la devise d'ici la fin de l'été.

« On est maintenant en zone critique, affirme Steve Demers, directeur du change étranger à la Banque Nationale. Si la devise se maintient à ces niveaux (1,51 \$ US/1 \$ CAN) encore quelques jours, ou encore mieux si elle continue de grimper, ce sera de bon augure. »



Vice-président, gestion des devises chez State Street Bank, François Levert souligne pour sa part que les spéculateurs, regroupés pour la plupart sur le marché des devises à Chicago, sont très attentifs aux mouvements à court terme des devises. Aussi, ces derniers pourraient être tentés de miser davantage sur le huard si celui-ci réussit à se maintenir au-dessus des 66,30 cents US.

Certains cambistes doutent cependant que le dollar continue sa remontée car, dans le passé, il

a échoué dans sa tentative de franchir les niveaux de résistance actuels, et il a vite perdu du terrain par la suite. « Le seuil des 66,50 cents US s'est révélé un plafond fort résistant », affirme M. Demers.

L'activité était soutenue sur le marché des changes hier, comme ce fut le cas dans les derniers jours. Des investisseurs institutionnels au Canada, aux États-Unis et en Europe ont passé plusieurs commandes importantes, notent les cambistes.

Au dire des experts, la devise canadienne profite depuis quelque temps des nombreuses transactions qui ont mené à la vente de plusieurs entreprises canadiennes, dont celle de Gulf Canada rachetée par l'américaine Conoco pour 9,8 milliards.

Sur le plan fondamental, la bonne performance de l'économie canadienne en dépit du ralentissement aux États-Unis, et l'écart grandissant des taux d'intérêt canadiens par rapport aux taux américains apportent également un soutien au dollar, ajoute-t-on.

Rappelons que, depuis le début de 2001, la Réserve fédérale américaine (Fed) a abaissé ses taux de référence de 2,75 %, tandis que la Banque du Canada retranchait seulement 1,25 % à son taux d'escompte. Ce décalage augmente l'attrait des placements au Canada car le rendement de certains instruments, comme les obligations canadiennes, sont plus élevés qu'aux États-Unis.

Les cambistes s'attendent à ce que l'activité sur le marché des changes soit au ralenti durant les prochains jours en raison du congé de l'Indépendance Day aux États-Unis, de sorte qu'on ne prévoit pas de changements significatifs dans la valeur des devises.

| LES MARCHÉS        |          |            |      |
|--------------------|----------|------------|------|
| <b>CDNX</b>        |          |            |      |
| Composé            | 3198,32  | -23,52     |      |
| Variation du jour  | -0,73%   | An -7,89%  |      |
| <b>TORONTO</b>     |          |            |      |
| TSE 300            | 7748,32  | 11,97      |      |
| Variation du jour  | 0,15%    | An -24,78% |      |
| <b>NEW YORK</b>    |          |            |      |
| Dow Jones          | 10571,11 | -22,61     |      |
| Variation du jour  | -0,21%   | An 0,10%   |      |
| <b>S&amp;P 500</b> |          |            |      |
|                    | 1234,45  | -2,26      |      |
| Variation du jour  | -0,18%   | An -15,98% |      |
| <b>NASDAQ</b>      |          |            |      |
|                    | 2140,80  | -7,92      |      |
| Variation du jour  | -0,37%   | An -46,36% |      |
| <b>DOLLAR CAN</b>  |          |            |      |
|                    | 66,21    | 0,16       | US   |
| Variation du jour  | 0,24%    | An -1,63%  |      |
| <b>DOLLAR CAN</b>  |          |            |      |
|                    | 78,02    | 0,28       | €    |
| Variation du jour  | 0,36%    | An 10,31%  |      |
| <b>OR</b>          |          |            |      |
|                    | 267,60   | -1,80      | \$US |
| Variation du jour  | -0,67%   | An -7,76%  |      |
| <b>PÉTROLE</b>     |          |            |      |
|                    | 25,96    | -0,17      | \$US |
| Variation du jour  | -0,65%   | An -15,44% |      |

## 1200 habitations plutôt qu'un stade de baseball

MARIE-ANDRÉE AMIOT

DES LOGEMENTS occuperont une partie du terrain du centre-ville qui devait accueillir les Expos et leurs fans. La Société immobilière du Canada a annoncé hier qu'elle avait vendu le terrain au promoteur immobilier canadien True North plutôt qu'à la maison de production montréalaise Taurus 7 pourtant pressentie pour y installer une Cité du cinéma.

True North prévoit construire un ensemble résidentiel de plus de 1200 logements. On sait toutefois peu de choses sur les autres visées du promoteur d'Edmonton, le nouvel acheteur ayant décidé de tout dévoiler au cours d'une conférence de presse « à venir ». Même le Service de développement économique et urbain de la Ville de Montréal a peu de détails. « Le promoteur a choisi d'être représenté par voie de mandataire, a indiqué le chef de division au Service de la Ville, Guy Bazinet. Nous attendons des nouvelles de leur part. » Toutefois, M. Bazinet sait que True North souhaite obtenir une dérogation de zonage et qu'il y aura entre 1200 et 1500 logements prévus, principalement sur le côté ouest du terrain.

Le choix de la Société immobilière du Canada (SIC) a profondément déçu Taurus 7 Film Productions qui était certaine « à 90 % » d'acquiescer le terrain pour y construire un complexe comprenant un studio de tournage de cinéma, un musée du cinéma, des laboratoires, des écrans géants, etc. De plus, le lieu devait comprendre 400 logements et 150 personnes pourraient y travailler de façon permanente. « Nous ne comprenons pas ce qui est arrivé, a dit le vice-président de Taurus 7, Jean-Guy Després. La SIC nous avait pourtant assurés que nous étions seuls en lice et que nous répondions aux exigences. De plus, tous les ordres de gouvernement étaient intéressés. »

## La pénurie de main-d'oeuvre appauvrira la société



**Le peu d'intérêt que portent les jeunes à la formation professionnelle et technique place le Québec face à une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée, ce qui pourrait nuire à la compétitivité des entreprises, affirme la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), après avoir pris connaissance des données publiées par La Presse hier.**

« Cette pénurie aura pour effet de diminuer la productivité des entreprises québécoises et les rendra moins concurrentielles. Si l'économie du Québec est affectée, cela pourra se traduire par un appauvrissement général de la société », affirme Marie Vaillant, porte-parole de la FCEI.

En octobre dernier, la FCEI a établi à 300 000 le nombre de postes à combler au pays, dont 50 000 au Québec. Le ministère de l'Éducation (MEQ) a identifié huit secteurs d'activité où les entreprises recrutent activement. De ce nombre, la construction, la production agricole, la métallurgie et la transformation des matières plastiques (plasturgie) comptent parmi les plus touchés par le manque de travailleurs. Le domaine de la santé, l'industrie du meuble et l'aérospatiale sont aussi sur la liste du ministère.

Selon Alain Rousseau, écono-

| DES MÉTIERS EN DEMANDE |                                                 |                                                |                      |
|------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|
| SECTEUR                | MÉTIER                                          | POURCENTAGE DE DIPLÔMÉS QUI OCCUPENT UN EMPLOI | SALAIRE HEBDOMADAIRE |
| > Aérospatiale         | Montage de câbles et de circuits                | 75%                                            | 637 \$               |
|                        | Techniques de construction en aéronautique      | 65,1%                                          | 600 \$               |
| > Construction         | Technologie de mécanique de bâtiment            | 76,4%                                          | 532 \$               |
|                        | Calorifugeage                                   | 100%                                           | 698 \$               |
| > Métallurgie          | Procédés métallurgiques                         | 100%                                           | 701 \$               |
|                        | Soudage-montage                                 | 79,5%                                          | 521 \$               |
| > Photonique           | Technologie physique                            | 68%                                            | 671 \$               |
|                        | Montage de câbles et de circuits                | 92,9%                                          | 613 \$               |
| > Plasturgie           | Conduite et réglage de machines à mouler        | 85,2%                                          | 503 \$               |
| > Production agricole  | Gestion et exploitation d'entreprises agricoles | 84,1%                                          | 396 \$               |
|                        | Production laitière                             | 74,7%                                          | 383 \$               |

Source : Études Relance au secondaire et collégial, ministère de l'Éducation du Québec, mars 2000.

miste à la direction générale de la formation professionnelle et technique du MEQ, pour l'année 2001-2002, 60 élèves se sont inscrits au programme de techniques de transformation des matières plastiques. Or, l'industrie de la plasturgie nécessiterait 940 techniciens de plus.

Idem pour le secteur agricole, où sont convoités quelque 2000 gestionnaires d'entreprise et professionnels en production laitière. Toutefois, le nombre d'inscriptions à ces programmes ne dépasse pas 600 élèves en 2001-2002.

Chantale Dubeau, responsable de la formation professionnelle à la Commission de la construction du Québec (CCQ), déplore aussi le manque de relève. « Je n'arrive pas à m'expliquer le peu d'intérêt des

jeunes pour les métiers de la construction. Pourtant, ils sont bien rémunérés et les avantages sociaux sont très intéressants », affirme-t-elle.

En 2000, l'industrie de la construction a recruté 6000 nouveaux travailleurs, toutefois la moitié d'entre eux ont dû au préalable suivre une « formation d'intégration rapide » de la CCQ.

« Il y a un manque d'intérêt flagrant de la part des jeunes à s'inscrire au DEP (diplôme d'études professionnelles) en rembourrage industriel et à tous les programmes liés à l'industrie du meuble, note pour sa part Christian Galarneau, coordonnateur du Comité sectoriel de l'industrie des portes et fenêtres, du meuble et des armoires de cuisine. La main-

d'oeuvre est plus difficile à trouver depuis que l'industrie a pris le virage technologique. Il n'est plus question de recruter des travailleurs sans formation. »

### Perspectives d'emploi intéressantes

Il y a plus 300 programmes de formation professionnelle et technique, offerts par l'ensemble des institutions d'enseignement secondaire et collégial de la province, mais tant le MEQ que les commissions scolaires devront redoubler d'efforts pour les promouvoir.

Cette année, le MEQ investira 800 000 \$ dans une campagne de sensibilisation s'adressant aux jeunes de moins de 20 ans.

Voir MAIN-D'OEUVRE en D2

Voir HABITATIONS en D2

FILL34

GRÂCE À LA FONDATION LES AILES DE LA MODE, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

**LA MAISON DE RÊVE LES AILES DE LA MODE**

La Maison de Rêve est située au 1912, rue Alfred-Pellan au Parcours du Cerf de Longueuil et peut être visitée jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2001, les lundi, jeudi et vendredi de 14 h à 20 h et les samedi et dimanche de midi à 17 h.

**BILLETTS DISPONIBLES CHEZ NOS PARTENAIRES/VENDEURS OU PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT LE (514) 524-6060.**

En collaboration avec

Gaz Métropolitain

SICO

BRAULT & MARTINEAU

La Presse

RÉNO DÉPÔT

LONGUEUIL

LA MAISON BOND

LAFARGE CANADA INC.

VisiteNet.com



## MAIN-D'OEUVRE

Suite de la page D1

De son côté, la Fédération des commissions scolaires du Québec espère mettre sur pied de nouveaux programmes de formation de courte durée en collaboration avec le milieu des affaires afin de permettre l'insertion rapide de main-d'oeuvre qualifiée sur le marché du travail.

Leur meilleur argument sera sans doute la promesse d'un emploi stable. Selon l'étude *Relance au secondaire et au collégial*, réalisée par le ministère de l'Éducation auprès des 44 000 diplômés de 1998-1999, les perspectives d'emploi offertes par les formations professionnelle et technique sont « très bonnes ».

Les résultats de l'étude révèlent que le taux de chômage est inférieur à 5 % dans la plupart des secteurs identifiés par le MEQ comme souffrant du manque de main-

d'oeuvre. Certains métiers de la métallurgie, de l'aérospatiale et de la photonique affichaient même un taux de chômage nul l'an dernier. Au Québec, en mai, le taux de chômage s'établissait à 9 %.

On y apprend aussi que 73,6 % des 29 000 étudiants ayant obtenu leur diplôme d'études professionnelles (DEP) en juin 1999 occupaient un emploi dans leurs spécialités au 31 mars 2000, soit neuf mois après l'obtention de leur diplôme. De ce nombre, 86,7 % ont un emploi à temps plein dont le salaire moyen s'élève à 520 \$ par semaine. Par ailleurs, 73,2 % des 15 000 diplômés du niveau collégial occupaient un emploi au 31 mars 2000 dont 88,9 % à temps plein à un salaire hebdomadaire de 558 \$.



### ÉCONO FLASHS

## ProMetic | Coentreprise avec l'ARC confirmée

PROMETIC Sciences de la Vie a signé un protocole d'entente avec l'American Red Cross (ARC) pour former une nouvelle entreprise, comme l'indiquait hier *La Presse*. Selon l'entente de principe, les ententes finales seront conclues pour le 30 septembre, moment où sera créée la coentreprise ARDT (Advanced Removal and Detection Technology). Précisons clairement que l'ARC, qui sera l'actionnaire majoritaire (74 %) de la nouvelle coentreprise, versera 8 millions de dollars et apportera son expertise dans le domaine de la décontamination des produits du sang, ainsi que les connaissances médicales de ses chercheurs sur la maladie de Creutzfeldt-Jakob. Le mandat de la coentreprise, formée entre l'ARC et ProMetic, sera de raffiner l'application de ProMetic à la filtration du sang et à l'élimination des prions infectés. Une fois créée, la nouvelle entreprise utilisera donc la plate-forme technologique de ProMetic et l'expertise de l'ARC en recherche sur l'encéphalopathie spongiforme transmissible (EST) et l'élimination des agents pathogènes des produits sanguins. Selon les termes de l'entente, ProMetic et ARC apporteront une partie de leur propriété intellectuelle et de leur savoir-faire pour développer des outils diagnostiques et d'élimination pour contrôler la transmission potentielle de l'EST par le sang et les produits sanguins. L'entente entre ProMetic et ARC vise aussi le développement de systèmes pour l'élimination des virus.

## Telus | Deux centres Internet de classe mondiale

TELUS a inauguré hier deux centres de données Internet de classe mondiale, fruit d'une technologie de pointe, à Toronto et à Calgary. La société étend ainsi son réseau national de centres de données Internet déjà en place à Vancouver, Calgary, Montréal et Rimouski. Telus a investi plus de 75 millions de dollars cette année dans sa stratégie visant à passer du statut de plus important fournisseur d'hébergement Web de l'Ouest canadien au titre de fournisseur numéro un de services d'hébergement Web au Canada. Cet investissement inclut un engagement de quelque 22 millions pour agrandir son centre de données Internet de Calgary et une somme de 25 millions pour ses installations de Toronto. Pour les petites, moyennes et grandes entreprises canadiennes, les centres de données Internet de Telus procureront les taux de transmission les plus rapides offerts sur le réseau de fibres optiques OC-192 (10 Gb/s) national de Telus.

## Canadien Pacifique | Réorganisation

CANADIEN PACIFIQUE (CP) a reçu une ordonnance provisoire de la Cour du banc de la reine de l'Alberta l'autorisant à tenir une assemblée extraordinaire des porteurs d'actions ordinaires et privilégiées dans le but d'examiner la réorganisation proposée et de se prononcer sur celle-ci. L'opération est mise en oeuvre par le biais d'un plan d'arrangement et sera soumise à l'approbation finale de la Cour du banc de la reine de l'Alberta. CP poursuit ses démarches pour mener à terme la réorganisation proposée, laquelle a pour but de maximiser la valeur pour les actionnaires de CP en leur donnant accès à la valeur actuelle des entreprises de CP et en permettant à ces dernières de mieux réaliser leur potentiel en tant que sociétés indépendantes. CP prévoit actuellement poster les documents liés aux procurations aux actionnaires à la mi-août en vue d'une assemblée aux alentours du 26 septembre. On prévoit que l'assemblée des actionnaires de PanCanadian Petroleum aura lieu à peu près au même moment. Peu après cette assemblée, sous réserve d'une décision favorable des autorités fiscales canadiennes et de certaines autres conditions, CP entend demander à la Cour d'approuver définitivement la mise en oeuvre du plan d'arrangement. La Cour a reçu des porteurs de 4 % des débentures consolidées perpétuelles de Chemin de fer Canadien Pacifique des demandes d'exercer un droit de vote à l'égard de l'arrangement. Une audition distincte doit avoir lieu relativement à ces demandes le 9 juillet. CP conteste la position de ces porteurs.

## AEterna | Acquisition de la française Unipex

ATRIUM Biotechnologies, filiale des Laboratoires AEterna, a fait l'acquisition d'Unipex, une société française spécialisée dans les services à valeur ajoutée d'importation, de soutien à l'innovation et de distribution de matières premières et d'additifs haut de gamme sous cachet d'origine, pour des multinationales telles Bristol Myers-Squibb, Aventis, L'Oréal, Nestlé, Danone et Kodak. La transaction, évaluée à quelque 20 millions de dollars, a été financée à même les liquidités d'Atrium, n'entraînant ainsi aucune dilution. Atrium acquiert donc 70 % des actions de cette entreprise privée de la banlieue de Paris, tandis que les membres de la direction actuelle d'Unipex conservent une participation de 30 %.

## Médias Transcontinental | Nouvelle acquisition

MÉDIAS TRANSCONTINENTAL a conclu l'acquisition d'un leader canadien en matière de contenu Internet, [www.servicevie.com](http://www.servicevie.com), propriété de Québec Amérique. Médias Transcontinental consolide ainsi sa présence sur Internet et poursuit sa croissance en dotant le dernier-né de ses portails destinés principalement aux femmes, [www.mokasofa.ca](http://www.mokasofa.ca) et [www.mochasofa.ca](http://www.mochasofa.ca), d'un site compagnon dont la fréquentation s'est accrue de 146 % au cours des quatre derniers mois. Avec une forte concentration de fréquentation provenant de la catégorie 30-54 ans, servicevie.com enregistre 1,8 million de pages vues et plus de 214 000 visiteurs uniques par mois. Ce site, qui est parmi les 25 sites les plus populaires auprès des Canadiens francophones, compte plus de 10 000 pages de contenu portant principalement sur la santé, l'alimentation et la forme physique, réparties dans 46 rubriques mises à jour hebdomadairement.

## Microcell et Novatel | Entente

MICROCELL Solutions, spécialisée dans les services de communications personnelles commercialisés sous la marque Fido, a signé une entente avec Novatel Wireless, un fournisseur de solutions de transmission de données sans fil, en vue d'acquiescer la nouvelle génération de carte modem PC sans fil Merlin G100 pour les réseaux nord-américains GSM/GPRS. Il s'agit de la première carte PC pour les réseaux GSM/GPRS commercialisée sur le marché canadien et qui offre aux utilisateurs de sans-fil des vitesses de transmission de données de nouvelle génération. Microcell prévoit offrir à ses clients Fido la carte Merlin G100 pour PC de Novatel Wireless d'ici quelques semaines, à un prix de détail de 50 \$.

## Nexxlink | Importante acquisition à Toronto

NEXXLINK Technologies a conclu une entente visant l'acquisition de certains éléments d'actif de Inacom Information Systems, une société canadienne oeuvrant dans les services-conseils et dans le déploiement d'infrastructures informatiques; elle est établie à Toronto, Calgary et Vancouver. Cette transaction devrait permettre à Nexxlink d'augmenter ses ventes de plus de 25 millions de dollars afin d'atteindre un chiffre d'affaires de près de 100 millions pour la prochaine année.

Pierre Bellemare



### MICHEL GIRARD TRANSACTIONS D'INITIÉS

**LIONS GATE** — Trois administrateurs de la maison de production de films ont réduit leurs positions. John Dunning a cédé sur le marché un bloc de 20 000 actions, au prix de 3,75 \$, ce qui représente une fraction des actions détenues dans son portefeuille, soit plus de 1,2 million d'actions. Pour sa part, Wayne Levin a liquidé sur le marché les 3800 actions qu'il avait, au cours de 2,75 \$ US. Enfin, André Link s'est lui aussi départi d'un bloc de 20 000 actions, au cours de 3,75 \$. Il détient encore plus 1,2 million d'actions de la compagnie.

**GROUPE JEAN COUTU** — Les gestionnaires du Groupe de fonds communs de placement de Fidelity, FMR Corp., ont réduit leur position de 60 000 actions subalternes de catégorie A. Les transactions de vente ont été réalisées entre le 11 et 14 juin. Fidelity possède encore dans ses immenses portefeuilles de fonds d'actions quelque 5,8 millions d'actions de catégorie A.

**BELL CANADA INTERNATIONAL** — James Edward Malcol, du conseil d'administration, a liquidé les 10 000 actions qu'il détenait. Il les a cédées au prix de 18,20 \$ l'action. Les ventes ont été effectuées le 18 juin dernier.

**AHT CORPORATION** — L'administrateur Robert Brouillette a fait l'acquisition d'un lot de 5000 actions, au prix d'achat de 1,20 \$ pièce. Date de la transaction : 22 juin. Il détient maintenant un bloc de 133 210 actions dans son portefeuille.

**ANORMED** — Lynne Tammy Mullarky a liquidé les 30 000 actions reçues par le biais d'une levée d'opérations. Les actions ont été revendues 11,11 \$ US cha-

M. Després précise même qu'il détient une lettre du maire de Montréal, Pierre Bourque, appuyant le projet de Cité du cinéma à 100 %.

Selon la SIC, le projet de True North prévoit un important ensemble résidentiel qui « répondra à plusieurs besoins sociaux de Montréal ». Le vice-président de la SIC, Gordon McIvor, affirme que ces appartements seront créés parce que les logements se font de plus en plus rares dans la métropole et qu'il y a une pénurie. Mais il n'est pas question d'habitations à loyer modique. « Nous voulons permettre à des personnes vivant en ville de se rendre à leur travail à pied,

c'est ce besoin social que nous voulons combler. »

### Pas d'offre conditionnelle

Taurus 7 avait offert 7 250 000 \$ et avait indiqué à la SIC qu'elle pouvait bonifier son offre jusqu'à concurrence de 10 millions de dollars. Selon M. Després, True North l'a emporté avec 8 000 050 \$. Taurus comptait faire évaluer les coûts éventuels de décontamination du terrain qui hébergerait la gare de triage du Canadien National avant d'acheter. « Mais la SIC n'a pas voulu d'offre conditionnelle. »

Toujours selon M. Després, Taurus avait rassemblé 20 millions pour la première phase de la construction qui comprenait l'achat du terrain, sa décontamination et le retapage de l'immeuble déjà en place.

Le terrain, borné au nord-est par la rue Peel, au nord-ouest par la

cune, alors qu'elles ont été payées 2 \$ US. La transaction remonte au 16 janvier dernier, mais elle vient tout juste d'être rapportée dans le Bulletin de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

**BRIQUE HAMPTON** — Kenneth James Mondor a exercé un bloc de 10 000 options, au prix de levée de 2,05 \$. Les actions obtenues ont été revendues immédiatement au prix moyen de 7,75 \$. Date des transactions : 15 juin.

**EXPLORATION OREX** — Jacques Lévesque a acquis un bloc de 20 000 actions, au prix de 5 cents l'action. Date d'achat : 2 mai dernier. M. Lévesque possède près d'un million d'actions.

**AGNICO-EAGLE** — Les gestionnaires FMR Corp., de Fidelity, ont ajouté dans les portefeuilles d'actions de Fidelity un peu plus de 1,3 million d'actions de Mines Agnico-Eagle. Les transactions d'achat ont toutes été effectuées le 14 juin dernier. Prix moyen d'achat des actions : 7,88 \$ US. FMR détient présentement 9,8 millions d'actions de l'aurifère dans ses portefeuilles.

**PATHEON** — James E. Arnett a ajouté dans son portefeuille un bloc de 9000 actions, au prix de 14,70 \$. Date : 19 juin.

**SPAR AEROSPATIALE** — L'administrateur Robert Poile a aliéné un bloc de 20 500 actions. Il les a vendues au prix de 13,61 \$ l'unité. Il lui en reste encore 29 500 dans le portefeuille.

Cette chronique hebdomadaire rapporte les transactions, de vente ou d'achat, que des actionnaires privilégiés ont effectuées sur le marché boursier. Les informations proviennent de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Font partie des initiés les individus qui occupent une position privilégiée dans les entreprises inscrites en Bourse, soit les dirigeants, les administrateurs, les principaux actionnaires (compagnies incluses), etc.

## HABITATIONS

Suite de la page D1

rue Saint-Jacques, au sud-ouest par la rue de la Montagne et au sud-est par la rue Notre-Dame, permet la construction d'habitations (à l'ouest) et de commerces (à l'est). « La demande de dérogation peut porter sur la hauteur ou la densité, précise M. Bazinet. Pas nécessairement sur l'usage. »

### Valeur en chute

Le terrain est libre depuis près de 20 ans et avait été pressenti pour devenir le site du nouveau stade des Expos. Sa valeur foncière au rôle était de 12 \$ le pied carré entre 1995 et 2000. Depuis le début de 2001, elle a chuté à 9 \$. En 1998, la SIC espérait obtenir 15 millions pour le terrain.

True North est un promoteur immobilier dont les propriétaires sont québécois. L'entreprise a son siège social à Edmonton. Ce projet immobilier est le premier du groupe à voir le jour à Montréal.

## AVIS DE DIVIDENDES



Le 27 juin 2001, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré les dividendes trimestriels suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

| No.                                                                              | Dividende<br>Montant | Date de<br>référence      | Payable le                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------------------|
| <b>Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :</b> |                      |                           |                                |
| • Series R                                                                       | 3 0,385875 \$        | 1 <sup>er</sup> août 2001 | 1 <sup>er</sup> septembre 2001 |
| • Series U                                                                       | 17 0,34625 \$        | 1 <sup>er</sup> août 2001 | 1 <sup>er</sup> septembre 2001 |
| • Series W                                                                       | 16 0,340625 \$       | 1 <sup>er</sup> août 2001 | 1 <sup>er</sup> septembre 2001 |
| • Series Y                                                                       | 15 0,2875 \$         | 1 <sup>er</sup> août 2001 | 1 <sup>er</sup> septembre 2001 |

Marc J. Ryan  
Secrétaire de la Société  
BCE Inc.

2970709

### VOTRE BMW VIENT D'UNE BONNE FAMILLE...



**BMW D'OCCASIONS CERTIFIÉES™** Programme de protection jusqu'à 6 ans ou 120 000 km. Liste de vérification exhaustive en 87 points. Garantie de remboursement avant 5 jours ou 300 km. Assistance routière 24 heures. Certificat gratuit pour vidange d'huile/entretien.

| Série 3 • Modèle 1997-1999<br>Location à partir de 5,9 % • Financement 3,9 %                                                                        | Série 5 • Modèles 1997-1999<br>Location 4,9 % • Financement 0,9 %                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2001 BMW 330i</b> , 21474A, 7 900 km, noir jet/cuirette noire, ensemble sport, ..... <b>48 300 \$</b>                                            | <b>1998 BMW 528ia</b> , P2212, 50 435 km, rouge canyon/cuir Montana beige sable, housse à skis et appuie-bras, ensemble Premium, toit ouvrant électrique, ..... <b>41 900 \$</b> |
| <b>1998 BMW 328caba</b> , P2119, 52 846 km, vert feuillage/gris argent/gris, automatique, pare-chocs peints, ..... <b>46 900 \$</b>                 | <b>1998 BMW 528ia</b> , P2211, 43 153 km, gris arctique/cuir Montana noir, housse à skis et appuie-bras, ensemble Premium, toit ouvrant électrique, ..... <b>41 900 \$</b>       |
| <b>1998 BMW 328caba</b> , P2123, 45 533 km, noir jet/cuir noir sport, ensemble sport, ensemble Signature Sound, ..... <b>46 300 \$</b>              | <b>1998 BMW 528ia</b> , P2221, 50 669 km, noir jet/cuir Montana noir, housse à skis et appuie-bras, ensemble Premium, toit ouvrant électrique, ..... <b>42 300 \$</b>            |
| <b>1998 BMW 328caba</b> , P2157, 28 790 km, bleu Montréal/beige sable, sièges sport, ensemble sport, toit souple bleu foncé, ..... <b>45 600 \$</b> | <b>1998 BMW 528ia</b> , P2167, 73 572 km, vert Oxford/cuir Montana beige sable, ensemble Premium, ..... <b>37 900 \$</b>                                                         |
| <b>1998 BMW 328ic</b> , P2131, 53 822 km, noir cosmos/cuir Montana beige sable, ensemble sport, ensemble Signature Sound, ..... <b>46 900 \$</b>    | <b>1999 BMW 540i</b> , P2203, 36 000 km, noir jet/cuir noir Montana, sac à ski, groupe Sport ..... <b>54 900 \$</b>                                                              |
| <b>1998 BMW 328ic</b> , P2134, 71 122 km, gris arctique/cuir noir sport, ensemble sport, pare-chocs peints, ..... <b>41 000 \$</b>                  | <b>1999 BMW 528i</b> , P2226, 46 000 km, anthracite/cuir noir Montana, sac à ski, groupe Premium ..... <b>45 900 \$</b>                                                          |
| <b>1998 BMW 328i</b> , P2156, 33285 km, vert ascot/cuir Montana beige sable, ensemble Appearance, ..... <b>32 500 \$</b>                            | <b>1998 BMW 528i</b> , P2176, 21 000 km, noir charbon/cuir caramel «Héritage», appliqué de bois ..... <b>92 900 \$</b>                                                           |
| <b>1998 BMW 328i</b> , P2201, 40 820 km, noir cosmos/cuirette beige sable, pare-chocs peints, ..... <b>31 900 \$</b>                                |                                                                                                                                                                                  |
| <b>2000 BMW M23</b> , P2174, 8 000 km bleu velvet/cuir bleu velvet, coussins gonflables latéraux ..... <b>62 900 \$</b>                             |                                                                                                                                                                                  |
| <b>2000 BMW 323i</b> , P2115, 37 000 km, argent/noir ..... <b>32 900 \$</b>                                                                         |                                                                                                                                                                                  |
| <b>2000 BMW 328i</b> , P2132, 25 000 km, bleu orient/détecteur pluie, groupe Premium ..... <b>42 900 \$</b>                                         |                                                                                                                                                                                  |
| <b>1998 BMW 2-3</b> , P2210, 19 000 km, argent artic/cuir noir Oregon, roues aluminium 17 pouces, groupe Sport ..... <b>41 900 \$</b>               |                                                                                                                                                                                  |
| <b>1997 BMW 328is</b> , P2222, 76 000 km, noir jet/cuir noir Montana, pare-chocs peints, groupe Intempéries ..... <b>28 900 \$</b>                  |                                                                                                                                                                                  |
| <b>1997 BMW 328caba</b> , P2155, 53 221 km, noir cosmos/cuir Montana beige sable, pare-chocs peints, ensemble Intempéries, ..... <b>38 300 \$</b>   |                                                                                                                                                                                  |

### BMW Canbec

4090, rue Jean-Talon Ouest, Montréal  
(514) 731-7871

Visitez notre site : [www.bmwcanbec.com](http://www.bmwcanbec.com)



Le plaisir de conduire™

| GE-HONEYWELL |

# L'UE bloque la fusion des géants américains

Agence France-Presse

**BRUXELLES — La Commission européenne a définitivement bloqué hier la fusion entre les géants américains General Electric (GE) et Honeywell, infligeant un camouflet aux autorités américaines qui avaient donné leur feu vert à une transaction estimée à 42 milliards de dollars.**

C'est la première fois que l'Union européenne (UE) fait échouer à elle seule un rapprochement entre deux groupes américains. Un veto d'autant plus spectaculaire que l'opération était présentée par ses initiateurs comme la plus grande fusion industrielle de tous les temps.

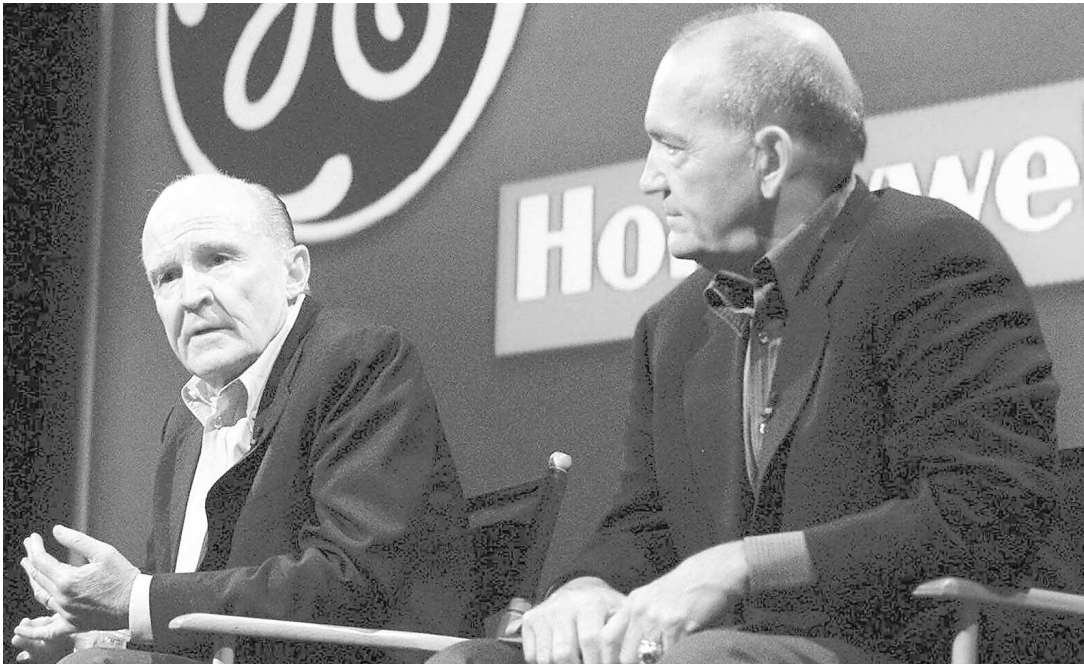
La décision finale, qui était largement attendue après le refus de GE de se soumettre aux conditions de la Commission européenne, a été prise à l'unanimité par le collège des commissaires réuni à Strasbourg pour sa rencontre hebdomadaire.

La fusion aurait « créé ou renforcé des positions dominantes » dans « plusieurs marchés » du secteur aéronautique, a estimé la Commission, qui souhaitait surtout que General Electric vende une part significative de sa société de location d'avions GECAS.

Selon le commissaire européen à la Concurrence, Mario Monti, « l'opération de concentration entre GE et Honeywell aurait gravement réduit la concurrence dans le secteur aérospatial ». Elle « aurait finalement entraîné une hausse de prix pour les clients, notamment les compagnies aériennes » contraintes de se procurer certains composants d'avions auprès d'un groupe largement dominant.

GE a immédiatement fait part de son « profond désaccord » avec ces arguments : « Nous pensons que cette opération aurait profité aux consommateurs sur les plans de la qualité, des services et des prix », a assuré le groupe dans un communiqué.

M. Monti, qui a trouvé le cas GE-Honeywell « passionnant », a tenté dès l'annonce



Les grands patrons de GE et Honeywell, Jack Welch et Michael Bonsignore, en octobre dernier.

de limiter les dégâts prévisibles dans les relations transatlantiques.

« La nationalité des entreprises concernées n'a rien à voir avec la décision de la Commission, a-t-il assuré. Il ne s'agit pas d'un problème entre les États-Unis et l'Union européenne. »

Il ne voit pas quel « scénario » pourrait conduire les Américains à prendre des mesures de rétorsion d'ordre commercial à l'encontre des Européens.

Selon lui, les autorités de la concurrence des deux côtés de l'Atlantique sont simplement parvenues « en toute bonne foi » à des conclusions divergentes.

Mais M. Monti a aussi qualifié de « sans précédent » de récentes déclarations du secrétaire américain au Trésor, Paul O'Neill, mettant en doute l'indépendance de la Commission européenne en matière de concurrence. La Commission n'est « pas influencée

par des pressions politiques de ce type », a rétorqué M. Monti.

General Electric, gigantesque conglomérat industriel dont les activités vont des moteurs d'avion à l'électroménager, et Honeywell, surtout présent dans l'avionique, étaient contraints de passer sous les fourches caudines des services européens de la concurrence.

Le règlement de l'UE impose en effet un accord de la Commission pour tout rapprochement entre deux entreprises répondant à deux critères : un chiffre d'affaires mondial combiné supérieur à 5 milliards d'euros et, pour chacune d'entre elles, un chiffre d'affaires d'au moins 250 millions d'euros à l'intérieur des frontières de l'Union européenne.

Ces seuils étaient largement atteints par les deux compagnies américaines, GE réalisant par exemple à lui seul 20 milliards d'euros de chiffre d'affaires en Europe.

## Seulement 14 fusions interdites depuis 10 ans

Agence France-Presse

BRUXELLES — Le veto hier de la Commission européenne à la fusion des groupes américains General Electric et Honeywell a un caractère exceptionnel : seuls 14 autres projets d'acquisition ont été refusés en plus de 10 ans par Bruxelles sur plus de 1600 cas étudiés.

En outre, un seul de ces refus a visé deux entreprises américaines. Il avait conduit à l'échec, en juin 2000, de la fusion entre les géants des télécommunications MCI Worldcom et Sprint. Les autorités américaines avaient à l'époque rendu le même avis, alors qu'elles ont donné leur feu vert au rapprochement GE-Honeywell.

La Commission a compétence pour contrôler les concentrations industrielles, depuis l'adoption d'un règlement communautaire datant de 1989.

Selon les règles actuelles, tout rapprochement entre deux entreprises — quelle que soit leur nationalité — doit lui être obligatoirement soumis si deux critères sont remplis : un chiffre d'affaires mondial combiné supérieur à 5 milliards d'euros et, pour chaque entreprise, un chiffre d'affaires d'au moins 250 millions d'euros à l'intérieur des frontières de l'Union européenne.

Voici, par ordre chronologique, les 14 vetos de la Commission, avec mention des entreprises impliquées et le principal domaine d'activité concerné :

- > 2 octobre 1991 : Aérospatiale (France)/Alenia (Italie)/De Havilland (Canada) - construction d'avions ;
- > 9 novembre 1994 : projet MSG Media service déposé par les groupes allemands Bertelsmann, Kirch et Deutsche Telekom - télévision digitale à péage ;
- > 19 juillet 1995 : projet Nordic Satellite distribution (NSD) déposé par Norsk Telekom, TeleDanmark et Kinnevik - distribution de programmes télé par satellite ;
- > 20 septembre 1995 : CLT (Luxembourg)/Veronica (Pays-Bas)/Endemol (Pays-Bas) - télévision commerciale aux Pays-Bas ;
- > 24 avril 1996 : Gencor (Afrique du Sud)/Lonrho (Afrique du Sud) - production de platine ;
- > 20 novembre 1996 : Kesko (Finlande)/Tuko (Finlande) - magasins de distribution au détail en Finlande ;
- > 4 décembre 1996 : Saint Gobain (France)/Wacker Chemie (Allemagne) - production de carbure de silicium ;
- > 26 juin 1997 : Blokker (Pays-Bas)/Toys « R » Us (Pays-Bas) - vente de jouets au détail aux Pays-Bas ;
- > 27 mai 1998 : Deutsche Telekom (Allemagne)/BetaResearch (Allemagne) - décodeurs pour chaînes à péage ;
- > 27 mai 1998 : Bertelsmann (Allemagne)/Kirch (Allemagne) - télévision numérique ;
- > 22 septembre 1999 : Airtrous (Grande-Bretagne)/First Choice (Grande-Bretagne) - voyages organisés ;
- > 14 mars 2000 : Volvo (Suède)/Scania (Suède) - construction de poids lourds et de véhicules utilitaires ;
- > 28 juin 2000 : MCI Worldcom (États-Unis)/Sprint (États-Unis) - connexions Internet ;
- > 31 janvier 2001 : SCA-Moelnlycke (Suède)/Metsae Tissue (Finlande) - papier hygiénique.

## Une pilule amère pour Jack Welch

Agence France-Presse

NEW YORK — Le patron le plus admiré des États-Unis, Jack Welch, achève sa carrière sur un cuisant échec, après le refus hier de la Commission européenne de sceller le mariage entre son groupe et Honeywell.

Sa sortie s'annonçait pourtant sous les meilleurs auspices. En octobre 2000, le PDG de GE signalait un coup de maître en mettant in extremis la main sur Honeywell, alors que la compagnie d'avionique s'appropriait à se vendre à un autre.

Apprenant un jeudi après-midi d'un journaliste à qui il accordait un entretien que l'américaine United Technologies était en passe de racheter Honeywell, Jack Welch a renversé la vapeur en quelques heures.

Le lendemain matin, il a appelé le PDG d'Honeywell, Michael Bonsignore, alors en plein conseil d'administration, pour examiner l'offre d'United. L'appel n'a franchi les barrières des secrétaires que parce qu'il venait de Welch, a dit plus tard un participant.

Pressé de remettre une offre écrite, Jack Welch a faxé quelques notes couchées sur une feuille de papier. Avant la fin du week-end, le conseil d'administration a changé son fusil d'épaule et a choisi GE plutôt qu'United (moteurs d'avions Pratt & Whitney, ascenseurs Otis).

Pour mieux rassurer ses interlocuteurs et mener à bien la fusion, le légendaire patron,

qui s'appropriait à prendre sa retraite en avril 2001, à 65 ans, a accepté de rester quelques mois de plus aux commandes tout en désignant son successeur, Jeffrey Immelt.

L'opération avait alors tout d'un couronnement pour ce dirigeant hors pair, qui a su transformer le mastodonte General Electric (turbines, moteurs d'avions, électroménager) en un conglomérat moderne et performant, présent des services financiers aux médias, avec notamment le puissant réseau télévisé américain NBC.

Le premier groupe industriel mondial signait de facto la plus grosse fusion de son histoire et sans doute de l'industrie en rachetant Honeywell pour quelque 42 milliards de dollars américains.

La chute, huit mois plus tard, n'en est que plus brutale. Le projet, annoncé en grande pompe, s'est rapidement heurté à un écueil que Jack Welch avait omis dans ses calculs précipités du mois d'octobre, celui des autorités européennes de la concurrence.

Dans ce qui passe désormais pour une étrange erreur d'appréciation, le patron de GE a misé sur son pouvoir de conviction et son pouvoir politique tout court pour s'imposer.

En mai, il acceptait un certain nombre de concessions, dont la cession des activités de moteurs d'hélicoptères d'Honeywell, afin d'emporter l'adhésion des autorités américaines de la concurrence.

| BOWATER-ALLIANCE |

## La justice américaine veut plus d'informations sur la transaction

LISA BINSSE

LE DÉPARTEMENT de la Justice américain réclame des informations additionnelles avant de donner son aval à la transaction de 1,2 milliard de dollars entre l'américaine Bowater et Produits forestiers Alliance. Cela va retarder la transaction sans toutefois la remettre en question.

Les deux sociétés ont indiqué hier par voie de communiqué que la division antitrust du ministère leur réclamait des renseignements et des documents complémentaires sur l'acquisition annoncée en avril. Elles ont l'intention d'y donner suite rapidement.

Cette demande, qui n'est pas inhabituelle pour une transaction de cette importance, aura pour effet de retarder la transaction entérinée la semaine dernière par les actionnaires d'Alliance, mais ne la remet pas en question, assure Georges Cabana, vice-président principal, ressources humaines et affaires publiques, de l'entreprise montréalaise.

M. Cabana précise que ce genre de demande permet à la justice américaine d'avoir plus de temps pour examiner une transaction. Dans ce cas-ci, il s'agit d'un délai supplémentaire de 30 jours.

Il ne pouvait donner aucun détail sur les renseignements ou documents recherchés par la décision rendue lundi. Toutefois, si l'on se

fie aux renseignements déjà fournis, les inquiétudes portent sur l'incidence de la transaction sur la concurrence, tout particulièrement dans le secteur du papier journal.

Avant même l'acquisition d'Alliance, Bowater est le plus important producteur de papier journal aux États-Unis (le deuxième en Amérique du Nord après Abitibi-Consolidated), avec une production annuelle de trois millions de tonnes. Or, l'usine Coosa Pines d'Alliance, en Alabama, produit 400 000 tonnes de papier journal qui s'ajouteront à cette production. Cela équivaut à plus du cinquième de toute la production américaine de papier journal.

Bowater est une société forestière de Greenville, en Caroline du Sud.

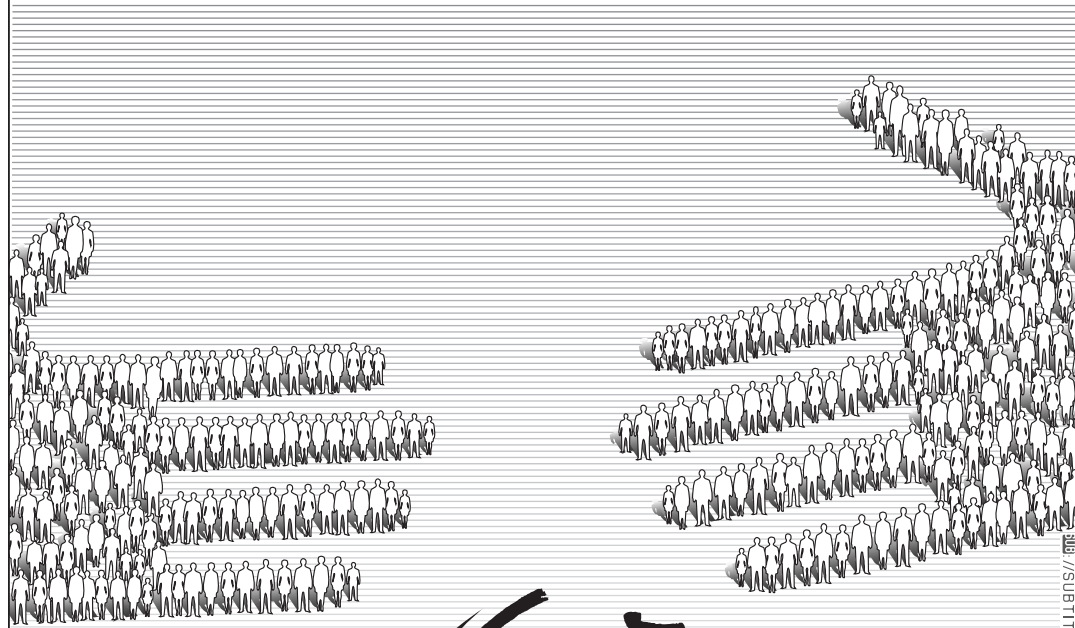
Du côté canadien, les approbations des autorités réglementaires ne posent pas de problème.

La semaine dernière, les actionnaires d'Alliance, réunis en assemblée extraordinaire à Montréal, ont accepté l'offre de Bowater à 99,97 %. La société offre 26 \$ CAN pour chaque action d'Alliance, soit 13 \$ CAN en espèces ainsi que 0,166 action de Bowater.

Le titre d'Alliance a reculé de 67 cents, à 23,33 \$, hier à la Bourse de Toronto. Celui de Bowater a perdu 16 cents US, à 44,51 \$ US, à la Bourse de New York.

## BESOIN DE CONTACTS?

NOUS EN AVONS 1200 POUR VOUS!



JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTRÉAL

LE réseau d'affaires à Montréal [www.jccm.org](http://www.jccm.org)



Développement économique Canada

Canada Economic Development

Partenaire or

Financière Sun Life

Partenaire argent

TELEGLOBE

La Presse

Partenaire bronze

297149A4

***Bibliothèque  
et Archives  
nationales***

**Québec** 

*La Presse*  
4 juillet 2001

Page D4 manquante

| QUEBECOR ET TVA |

# Les fiançailles achèvent

HÉLÈNE BARIL

**Ce qui aura été la plus longue et la plus audacieuse prise de contrôle de l'histoire de Québec inc. est sur le point de prendre fin avec la décision du Conseil de la radio-diffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui fera savoir demain si Quebecor peut s'emparer de TVA.**

Comme le CRTC a déjà béni l'union de BCE et de CTV, il serait surprenant que l'organisme s'oppose au mariage de Quebecor et de TVA. « Nous n'avons aucune raison de croire que le CRTC ne tranchera pas en notre faveur », répète d'ailleurs depuis des mois le porte-parole de Quebecor, Luc Lavoie.

N'empêche que l'acquéreur a tout fait pour que la balance penche de son côté. Le réseau de télévision est au centre de l'empire que veut créer Quebecor dans le secteur du multimédia et qui contient déjà des journaux, des livres, des disques, des magazines et des activités Internet. Pour pouvoir mettre la main sur TVA, Quebecor s'est engagée à vendre l'autre station de télé dont elle est propriétaire, TQS, et qui est sur le point de faire l'objet d'une transaction.

Quebecor a aussi accepté de doubler, de 30 à 60 millions de dollars, la somme qui sera consacrée au développement de TVA, ce qu'on appelle les avantages tangibles de la transaction dans le langage bureaucratique. Depuis la fin des audiences, on croise les doigts chez Quebecor et son partenaire la

Caisse de dépôt, qui ont misé gros dans l'aventure, soit 6,2 milliards.

Dans une première décision rendue le 23 mai, le CRTC a approuvé l'achat de Vidéotron, mais l'organisme a réservé sa décision pour TVA en alléguant la complexité de la question de la propriété croisée et la nécessité d'évaluer la diversité des sources d'information au Québec. L'organisme fédéral a le pouvoir d'imposer à l'acheteur des conditions sévères, qui pourraient limiter les synergies qu'il espère tirer de la transaction.

Pour Pierre Karl Péladeau, le président de Quebecor, la prise de contrôle de Vidéotron et de sa filiale TVA a commencé il y a 14 mois, le 6 février 2000, alors que le président de Vidéotron s'appropriait à annoncer la vente de son entreprise à Rogers Communications, de Toronto, pour une contrepartie en actions équivalant à l'époque à 45 \$ l'action.

Il a fallu attendre sept semaines avant que M. Péladeau ne se manifeste de nouveau, appuyé par les dirigeants de la Caisse de dépôt, qui n'avaient pas donné leur consentement à la vente de Vidéotron à Rogers, comme l'exigeait la convention d'actionnaires conclue avec la famille Chagnon. Quebecor et la Caisse ont proposé publiquement d'acheter Vidéotron et TVA pour 49 \$ l'action, soit 28,41 \$ comptant et le reste en actions de la nouvelle entreprise issue de la transaction, Quebecor Média.

Devant le refus catégorique de la famille Chagnon, la querelle s'est transportée devant la Cour supérieure, qui n'a finalement pas eu à se prononcer sur la légitimité de la fameuse convention d'actionnaires liant la Caisse et la famille Chagnon depuis le début de leur association, il y a plus de 30 ans.

Entre-temps, Quebecor et la Caisse ont proposé une offre tout comptant aux actionnaires de Vidéotron. L'attrait du *cash*, et le fait que la proposition d'échange d'actions de Rogers avait perdu beaucoup de son charme en raison de la chute du titre en Bourse, ont eu raison des dernières réticences. Les Chagnon ont enterré la hache de guerre le 12 septembre et, le 2 octobre, le conseil d'administration de Vidéotron recommandait aux actionnaires d'accepter l'offre honnie. Rogers a empoché 241 millions pour sa peine, soit le montant de la pénalité prévue en cas de bris de l'engagement pris par la famille Chagnon.

Depuis, le parcours a été semé d'embûches pour Quebecor et la Caisse, qui ont dû rapidement concocter un plan B pour financer la transaction. Au départ, Quebecor devait financer l'achat de Vidéotron par la vente de certains éléments d'actif jugés non essentiels. Rien de tout cela n'a été possible à cause de la chute des valeurs boursières, qui ont fait fondre l'espoir de Quebecor de récupérer un milliard de dollars.

Quebecor a commencé par vendre une part de 10 % de son joyau Quebecor World pour diminuer sa dette, puis elle a accepté d'échanger sa participation de 11 % dans Abitibi-Price à vil prix, contre un nouveau financement. Pour finir, Quebecor Média a dû se tourner vers le marché de dernier recours des obligations de pacotille (les *junk bonds*). « Ce qu'on peut créer dépasse l'imagination de la plupart des gens et même la nôtre », disait Pierre Bélanger, le président de Capital Communications, filiale de la Caisse de dépôt, lors de la conclusion de la transaction. Six mois plus tard, Quebecor Média fait encore partie du domaine de l'imagination.



Photothèque PC ©

**André Desmarais, président et cochef de la direction de Power Corporation, devient membre du conseil d'administration de Bertelsmann.**

## Marché conclu entre Power et Bertelsmann

HÉLÈNE BARIL

POWER CORPORATION et le Groupe Frère ont fait savoir hier qu'ils avaient échangé leur participation de 30 % dans RTL Group contre une part de 25 % des actions du géant allemand du média et du divertissement, Bertelsmann AG.

À la suite de cette transaction, dont l'annonce avait été faite le 30 mars dernier, Bertelsmann AG détiendra une participation de 67 % dans RTL Group, a fait savoir hier Power Corporation par voie de communiqué.

RTL Group, issu de la fusion de CLT-UFA et de Pearson TV en avril 2000, compte 22 stations de télévision et 18 stations de radio dans 11 pays. Il est aussi un important producteur mondial de films pour la télévision et détenteur de droits de diffusion de sports en Europe.

Power Corporation, sa filiale Corporation financière Power et le groupe Frère détenaient leur participation de RTL Group par le Groupe Bruxelles-Lambert. En vertu de l'entente conclue avec Bertelsmann, le Groupe Bruxelles-Lambert pourra demander la mise en Bourse de sa participation dans Bertelsmann à la fin de 2006. D'ici là, la société recevra un dividende minimal de 120 millions d'euros par année.

Maintenant que la transaction est conclue, le conseil d'administration de Bertelsmann passera de 12 à 15 membres. Deux des nouveaux membres viennent du Groupe Bruxelles-Lambert, soit André Desmarais, président et cochef de la direction de Power Corporation du Canada (et président du conseil d'administration de *La Presse*), et Gilles Samyn, directeur général de la Compagnie nationale à portefeuille.

Le chiffre d'affaires du groupe Bertelsmann a été de 16,5 milliards d'euros pour l'exercice 1999-2000. L'entreprise emploie 76 000 personnes dans 58 pays.

## TECHNOBRÈVE

### IBM supprime 1500 postes

APRÈS AVOIR AUGMENTÉ ses effectifs de 10 000 postes cette année, le géant informatique américain IBM a annoncé hier qu'il allait en supprimer 1500 dans sa branche de conseil et de sous-traitance Global Services. Ces suppressions d'emplois se feront aux États-Unis pour répondre à la demande changeante de la clientèle, a précisé la porte-parole d'IBM, Jan Butler, assurant que cette réduction n'était aucunement liée à un ralentissement de l'activité de l'entreprise. Avec des profits en hausse de 21 % au premier trimestre 2001, Global Services est une des unités en pleine croissance du groupe informatique, qui emploie dans le monde quelque 315 000 personnes. Selon M<sup>me</sup> Butler, 1 % seulement des emplois de la compagnie seront concernés par cette décision. IBM a décidé une réduction supplémentaire des effectifs de Global Services en constatant que le plan d'incitation au départ proposé dans cette branche n'avait intéressé que quelques centaines de salariés.

Associated Press

## AT&T Wireless accroît sa participation dans Rogers

Presse Canadienne

TORONTO — AT&T rachète pour 575 millions de dollars canadiens la participation de British Telecommunications dans Rogers Communications sans fil, ce qui vaudra au géant américain une participation de plus du tiers dans la plus importante entreprise canadienne de téléphonie sans fil.

La division sans-fil de Rogers, qui doit bientôt devenir une société fermée, appartiendra à hauteur de 66 %, la société torontoise de câblodistribution et de télécommunications, et à 34 % à AT&T Wireless, division sans-fil d'AT&T.

AT&T est actionnaire de Rogers sans-fil depuis le milieu des années quatre-vingt-dix. La société américaine porte sa participation de 19 à 34 %, en rachetant au comptant les actions de British Telecommunications.

BT se départ depuis plusieurs mois d'actifs jugés secondaires, afin de réduire sa dette et de se concentrer sur ses activités en Europe

de l'Ouest et au Japon. En 1999, la société britannique avait payé 1,4 milliard pour sa participation dans Rogers sans-fil, soit plus du double que les 575 millions qu'elle obtient d'AT&T.

La transaction annoncée hier permet à AT&T de resserrer les liens avec Rogers, dans le but de constituer un véritable réseau nord-américain de téléphonie sans fil.

« Notre stratégie est de devenir le plus important fournisseur de services sans fil en Amérique du Nord, et cette transaction nous assure une présence de première qualité au Canada », a dit John Zeglis, chef de la direction d'AT&T Wireless, dans un communiqué.

Le mois dernier, Rogers Communications avait annoncé son intention de racheter la participation des actionnaires minoritaires de sa division sans-fil, pour ainsi en faire une faire une société fermée. Cette opération devrait coûter quelque 500 millions.

## La Presse

## CARRIÈRES PROFESSIONNELLES

**Association canadienne pour l'intégration communautaire**  
Canadian Association for Community Living

**L'Association canadienne pour l'intégration communautaire cherche un vice-président à la direction**

Une fédération nationale qui fait valoir les droits des personnes présentant une déficience intellectuelle et de leur famille cherche un leader dynamique pour diriger l'organisme. Responsable devant le Conseil d'administration et travaillant à Toronto, le vice-président à la direction est responsable de la gestion, de l'administration, du développement des ressources et du passage de la mission de l'Association en une politique de changement grâce au soutien des familles et à la collaboration avec les gouvernements et autres parties intéressées.

Le candidat idéal a su se montrer un leader dans les domaines de l'incapacité et des droits de la personne et dans son engagement pour la pleine intégration des personnes présentant une déficience intellectuelle dans tous les aspects de leur communauté. Le candidat est une personne bilingue, chevronnée dans la gestion du changement et dans la collaboration avec le secteur bénévole.

*Les candidats doivent faire une demande écrite avant le 13 juillet 2001 au :*

**Comité de recherche**  
**Association canadienne pour l'intégration communautaire**  
Édifice Kinsmen, Campus de l'Université York  
4700, rue Keele  
Toronto (Ont.) M3J 1P3  
Télécopieur : (416) 661-5701  
Courriel : search@cacil.ca

Nous remercions tous les postulants. Seules les personnes considérées seront contactées.

**Fonds canadien de télévision**  
créé par le gouvernement du Canada et l'industrie canadienne de télévision par câble

*Le FCT- Programme de droits de diffusion est une initiative de financement qui s'appuie sur des critères objectifs pour subventionner l'industrie canadienne de la production télévisuelle de langues française et anglaise.*

**Chargé(e) de projets (poste permanent à Toronto)**

Relevant de la chef des activités de l'exécution des programmes, le ou la candidat(e) idéal(e) doit posséder une expertise solide en matière de l'analyse des budgets de production, d'évaluation du matériel créatif et en affaires générales ainsi que des habiletés d'analyse pour traiter les demandes de financement présentées au Programme. Ce poste exige une connaissance de l'industrie canadienne de la télévision – afin de permettre l'évaluation des demandes d'un point de vue d'affaires et l'examen de certains éléments tels que des devis de production et des rapports sur les coûts détaillés, des ententes de financement et des ententes de licence de diffusion. Une excellente maîtrise du français est exigée. Ainsi qu'une bonne connaissance des logiciels pour PC, notamment Word 7.0 et Excel 5.0.

**Veuillez soumettre votre candidature, au plus tard le 9 juillet 2001** en envoyant votre lettre d'intention et votre curriculum vitae à l'attention de **Ruth Matthews, (rmathews@canadiantelevisiionfund.ca)**. Nous communiquerons seulement avec les candidats(es) sélectionnés(es). Les appels téléphoniques ne seront pas acceptés.

Notre cabinet de comptables agréés, situé à St-Léonard, est à la recherche de candidat(e)s pour les postes suivants:

**VÉRIFICATEUR(TRICE) SENIOR**  
La personne recherchée aura au moins 2 ans d'expérience dans le domaine de la vérification de la P.M.E. et détient ou détiendra sous peu le titre de C.A. ou C.G.A.

**STAGIAIRE**  
Sans expérience ou avec quelques mois d'expérience en vérification.

Le (la) candidat(e) idéal(e) sera dynamique, responsable et aura l'esprit d'analyse.

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, par télécopieur au (514) 322-1012, ou à l'adresse suivante, à l'attention de:*

**M. Daniel Bussièrès**  
**Lemieux Cantin**  
8822, boul. Langelier, bureau 210  
St-Léonard (Québec)  
H1P 3H2  
dbussièr@lemieuxcantin.qc.ca

Boutique de décoration renommée recherche un(e)

**DESIGNER D'INTÉRIEUR DÉCORATEUR(TRICE)**

Ouvrant dans le haut de gamme, nous cherchons un(e) décorateur(trice) bilingue, flexible et dynamique, avec expérience de la vente.

Le (la) candidat(e) devra répondre à une clientèle qui exige les dernières tendances en décoration, traitement de fenêtres, canapés sur mesure et habillage de lit.

*Vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez appeler au 340-9351.*

**TISSUS DÉCORATIFS**

**Tout le monde a quelque chose à dire sur la publicité.**  
Nous sommes à l'écoute.

C'est notre raison d'être. Alors, que faire si une pub vous préoccupe ? C'est simple. Vous nous le faites savoir. Nous sommes Les Normes Canadiennes de la publicité, l'organisme responsable de l'autoréglementation de la publicité. Nous administrons le Code canadien des normes de la publicité, rédigé par et pour cette industrie. On y trouve les normes d'une publicité canadienne responsable. Pour plus de renseignements, composez notre numéro sans frais. Si une pub vous tracasse, écrivez-nous. Nous répondrons rapidement. Promis !

**LES NORMES CANADIENNES DE LA PUBLICITÉ**

Vous réagissez à la publicité.  
NCP réagit pour vous.

4823, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 130  
Montréal (Québec) H3Z 1G7  
1-877-656-8646 • [www.normespub.com](http://www.normespub.com)

**TROIS (3) POSTES**  
**DIRECTION ADJOINTE D**  
**TABLISSEMENT**

**ÉCOLES**

- École secondaire de l'Achigan
- Écoles primaires St-Louis et Ste-Anne
- Écoles primaires S.W.-Laurier, Oiseau-Bleu et de l'Arc-en-Ciel

**ENDROITS**

- St-Roch-de-l'Achigan
- Rawdon
- Ville-des-Laurentides

**QUALIFICATIONS REQUISES**

- Baccalauréat en sciences de l'éducation ou l'équivalent (minimum 90 crédits);
- 5 années d'expérience;
- Autorisation permanente d'enseigner.

**CANDIDATURES**  
*À faire parvenir au plus tard le 30 juillet à 16h30 à :*

**Mme Hélène Prud'homme, DSRH**  
**Commission scolaire des Samares**  
4671, rue Principale  
St-Félix-de-Valois (Québec) J0M 2M0  
courriel : [ginette.querry@cssamares.qc.ca](mailto:ginette.querry@cssamares.qc.ca)  
Télécopieur : (450) 889-3192

**N.B. : Seul(e)s les personnes retenues pour une entrevue prévue le 15 août 2001, seront contactées.**

**Travailler ensemble pour y arriver**

TELAV est une compagnie canadienne reconnue internationalement pour son approche progressive de l'audiovisuel et de l'interprétation simultanée. Avec des bureaux à travers l'Amérique du Nord, TELAV fournit le soutien audiovisuel et de scène à plus de 65 000 événements par année.

**Directeur, division des ventes de systèmes**

Relevant du président, votre responsabilité principale sera de planifier, diriger, développer et contrôler les activités d'une équipe de ventes, un département d'ingénierie et la gestion de projets œuvrant à nos bureaux de Montréal, Toronto, Ottawa et Vancouver. Le candidat idéal pour ce poste requiert une grande autonomie, fait preuve d'un esprit d'entreprise peu commun et possède une grande compétence technique, ainsi que des aptitudes éprouvées pour la gestion afin d'élaborer des stratégies de ventes corporatives. Le candidat choisi travaillera à Montréal et devra voyager.

Si vous êtes bilingue et avez des antécédents dans la vente, une aptitude innée pour la gestion et un intérêt prononcé pour les présentations audiovisuelles, et vous désirez relever le défi, prière de soumettre votre curriculum vitae :

**TELAV INC**  
a/s ressources humaines  
1930 Onésime-Gagnon,  
Lachine (Québec) H8T 3M6  
Télécopieur : (514) 631-2695

**www.telav.com, carrières@telav.com**

N.B. Bien que nous apprécions l'intérêt que vous manifestez pour notre entreprise, seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

**TELAV**  
SERVICES AUDIO-VISUELS

# Les Canadiens refusent la propriété étrangère des télécoms et du câble

ARIANE KROL

**Les Canadiens tiennent davantage à leurs entreprises de télécoms et de câblodistribution qu'à leur stations de télé et de radio, révèle un nouveau sondage Décima.**

Quarante-quatre pour cent (44 %) des Canadiens trouvent acceptable que les télédiffuseurs et les radiodiffuseurs passent entre des mains étrangères, comparativement à seulement 37 % en ce qui concerne les entreprises de télécommunications et de câblodistribution.

« Moins de la moitié des répondants sont favorables à des changements aux lois sur la propriété; après, c'est une question de degré », note Keith Neuman, vice-président à la direction de Décima Recherche.

L'enquête menée conjointement par Décima Recherche et Publications Décima a été réalisée entre le 15 et le 20 juin derniers. C'est durant cette période qu'un groupe de travail a recommandé au gouvernement fédéral de réexaminer les limites à la propriété étrangère des câbles et des entreprises de télécoms. Le Groupe de travail national sur les services à large bande craint que les restrictions actuelles n'empêchent les entreprises d'ici d'avoir les fonds nécessaires pour déployer des infrastructures d'accès Inter-

net à haute vitesse dans tout le Canada. Le ministre fédéral de l'Industrie, Brian Tobin, n'a pas fermé la porte aux changements.

Le résultat du sondage Décima démontre que le gouvernement n'aurait pas l'appui du public s'il décidait de modifier les règles de propriété, note Keith Neuman. « Ce n'est pas un dossier qui exige un appui massif du public, mais il pourrait y avoir une réaction négative très forte », ajoute-t-il.

La loi actuelle prévoit qu'une entreprise étrangère ne peut posséder plus de 46,7 % d'une entreprise de télécommunications, soit 20 % d'une société exploitante et 33 % de la société de portefeuille dont elle fait partie. L'industrie attend des assouplissements depuis plusieurs années et plusieurs sociétés canadiennes verraient la valeur de leur titre augmenter instantanément si Ottawa permettait que les acteurs étrangers s'ajoutent à la liste des acheteurs potentiels.

Décima a d'abord demandé aux répondants s'ils étaient favorables à un changement aux lois sur la propriété des entreprises de médias et de communications, en définissant la propriété comme une participation de plus de 50 %. « Sur cette question très générale, 25 % étaient favorables », précise Keith Neuman. Quarante pour cent (40 %) s'y opposent farouchement et 28 % ont des réticences.

Décima a ensuite demandé aux répondants s'ils trouvaient la propriété étrangère acceptable.

Pour les fournisseurs de contenu comme les télédiffuseurs et les radiodiffuseurs privés, 44 % ont dit oui. Mais pour les entreprises de « tuyaux », comme les câbles et les entreprises de télécoms, l'approbation est de seulement 37 %.

Une réponse surprenante si l'on considère qu'une station de télévision a un caractère plus culturel qu'un réseau de câble ou de fils téléphoniques. « C'est difficile de savoir pourquoi. Comme consommateurs, les Canadiens ont un contact plus direct avec les câbles et les télécoms, alors que pour recevoir les services des diffuseurs, ils n'ont pas à payer, et beaucoup d'émissions viennent déjà des États-Unis », analyse Keith Neuman.

C'est à leurs journaux que les Canadiens sont le plus attachés, puisque seulement 30 % trouvent acceptable que des intérêts étrangers en deviennent propriétaires. « C'était seulement pour des fins de comparaison, je ne pense pas que ça soit particulièrement surprenant, il y a une sensibilité culturelle », note Keith Neuman.

Par contre, les interviewés se montrent favorables aux investissements étrangers, c'est-à-dire aux participations de moins de 50 % dans les entreprises, ce que Décima trouve cohérent avec les études qu'elle mène depuis 10 ans sur l'ensemble des industries.

Le sondage téléphonique réalisé auprès de 1200 Canadiens comporte une marge d'erreur de 2,8 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

## Nortel déclassée par Moody's

Reuters

NEW YORK — L'agence de notation Moody's Investors Service a réduit la cote à court et à long terme de l'équipementier Nortel Networks Corp. Et elle n'exclut pas abaisser de nouveau celle à long terme en raison de la faible demande pour le matériel téléphonique.

Plus grand fabricant d'équipements de télécommunications au monde, la compagnie de Brampton, en Ontario, avait annoncé le 15 juin dernier son intention de supprimer 10 000 emplois qui s'ajoutaient aux 20 000 suppressions annoncées en avril.

L'ancien enfant chéri des marchés boursiers avait également avoué que son deuxième trimestre se solderait par une très lourde perte de 19,2 milliards de dollars, l'une des plus grosses de l'histoire corporative.

Moody's a notamment rétrogradé la dette de premier rang non garantie à « A3 » de « A2 », et a dit que la cote pourrait tomber jusqu'au milieu des « BBB ». L'agence a dit que l'ensemble de ses gestes affectaient environ 6,6 milliards de dette.

Une porte-parole de Nortel a dit que la société n'était pas surprise de l'annonce de Moody's. « Ce n'était pas inattendu. Ce geste n'aura pas un impact significatif sur nos activités », a dit Tina Warren.

Moody's a dit qu'elle se pencherait sur la capacité de Nortel à réduire ses coûts et obtenir du financement, sur son exposition à l'état financier fragile des jeunes compagnies de télécommunications qui lui achètent du matériel, ainsi que la capacité de Nortel de rester « bien positionnée » dans un secteur souffrant d'une période d'ajustement « sévère » et « prolongée ».

Nortel a cessé de payer ses dividendes le mois dernier en indiquant qu'elle ne pouvait prédire sa performance pour cette année.

Le titre de Nortel a terminé en baisse de 15 cents CAN, à 13,85 \$ CAN, à la Bourse de Toronto, tandis qu'il demeurerait inchangé à 9,10 \$ US, à New York.

## TECHNOBRÈVE

### Hausse du bénéfice de Cogeco

COGECO INC. a fait état hier d'une hausse de son bénéfice au troisième trimestre grâce à son programme de réduction des coûts et à des augmentations de tarifs. La société québécoise, dont la principale filiale d'exploitation est Cogeco Câble, a affiché un bénéfice de 2,9 millions durant la période terminée le 31 mai, soit 17 cents par action sur une base diluée. A pareille période l'an dernier, le bénéfice se chiffrait à 2,4 millions, ou 14 cents l'action. En excluant les éléments extraordinaires, la compagnie a enregistré un bénéfice par action de 18 cents. Les ventes ont bondi de 21 %, passant de 105 millions l'an dernier à 127,2 millions au plus récent trimestre, a indiqué la compagnie dans un communiqué.

## AFFAIRES 700

### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

**ATOUT, AFFAIRES.**  
Financement, subvention pour commerces et entreprises. 514 367-1251

**GOLF QUÉBEC.** 9 trous éclairé, club house, poss. auberge et restaurant ou B & B 10 à 20 ch., 950 000 \$ nég. Du proprio. (418) 654-5220

**INVESTISSEURS** immobiliers, projets Mtl. Bons taux. Inf.: (514) 883-0402.

**www.travaildechezsoi.com** Gagnez de 250 \$ à 2500 \$ chaque mois 1-801-325-4448

### 715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

**1RE-2e HYP.** rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

## AVIS 800

### 801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

**CANADA  
COUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC**  
District de Rimouski  
No 100-14-000850-01-5

Dans l'affaire de la succession  
de feu Corinne Dumais :

ET  
**MARC BOUCHER**  
Requérant

#### ASSIGNATION

ORDRE est donné à tous les héritiers, neveux et nièces de feu Corinne Dumais, en son vivant domiciliée au Centre mitissien de santé situé au 800 Ave. du Sanatorium à Mont-Joli, de comparaître au greffe de cette Cour situé au Palais de Justice de Rimouski, 183 Ave de la Cathédrale à Rimouski G5L 7P3, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "LA PRESSE".

Une copie de la requête en vérification du testament fait devant témoins par ladite Corinne Dumais a été remise au greffe à l'intention des héritiers.

À Rimouski, le 28 juin 2001  
Me NORMAND MICHAUD  
Greffier spécial, C.S.

## OPTIMISEZ VOTRE INTELLIGENCE FINANCIÈRE

Voici l'outil d'investissement le plus puissant jamais offert en ligne - le Portefeuille Optimum du site Quicken.ca. Un outil de gestion dont la vitesse atteint presque celle de la pensée.

Le Portefeuille Optimum utilise un applet téléchargeable sur votre ordinateur. Fini les longues attentes avant que les informations demandées apparaissent à l'écran.

En faisant gagner du temps, le Portefeuille Optimum peut faire gagner plus d'argent.

Il vous permet de calculer la valeur actuelle d'un ou plusieurs de vos placements. En un clin d'œil, vous pouvez en comparer la valeur actuelle avec le prix que vous avez payé. Voulez-vous visualiser des états de dividendes? Ils sont actualisés toutes les cinq minutes - et même plus fréquemment pour les gens pressés!

Le Portefeuille Optimum suit les moindres fluctuations de la cote des changes. En comparant la valeur actuelle de vos titres en dollars américains à leur valeur d'achat, il vous permet de calculer en un tour de main vos gains en capital en dollars canadiens (la devise toujours de mise sur votre déclaration d'impôt).

Il suffit d'un clic pour obtenir l'information financière relative à tous vos placements - nouvelles, graphiques ou recommandations d'analystes. Vous pouvez comparer chaque titre ou action en votre possession aux autres titres et actions de la même catégorie. Ou aux autres titres et actions de votre portefeuille.

Mais ce que le Portefeuille Optimum a de plus précieux encore, c'est qu'il ne coûte absolument rien! Comme tout ce que vous trouvez sur le site Quicken.ca, il est tout à fait gratuit. C'est l'un des nombreux outils, tuyaux et méthodes qui sont offerts par Quicken.ca pour vous aider à créer votre succès financier.

Le gestionnaire de puissance optimum n'est plus un rêve. Téléchargez-le aujourd'hui même chez [www.quicken.ca](http://www.quicken.ca).

Pour mettre votre intelligence financière à niveau.



VOTRE SUCCÈS EST NOTRE AFFAIRE.  
[www.quicken.ca](http://www.quicken.ca)

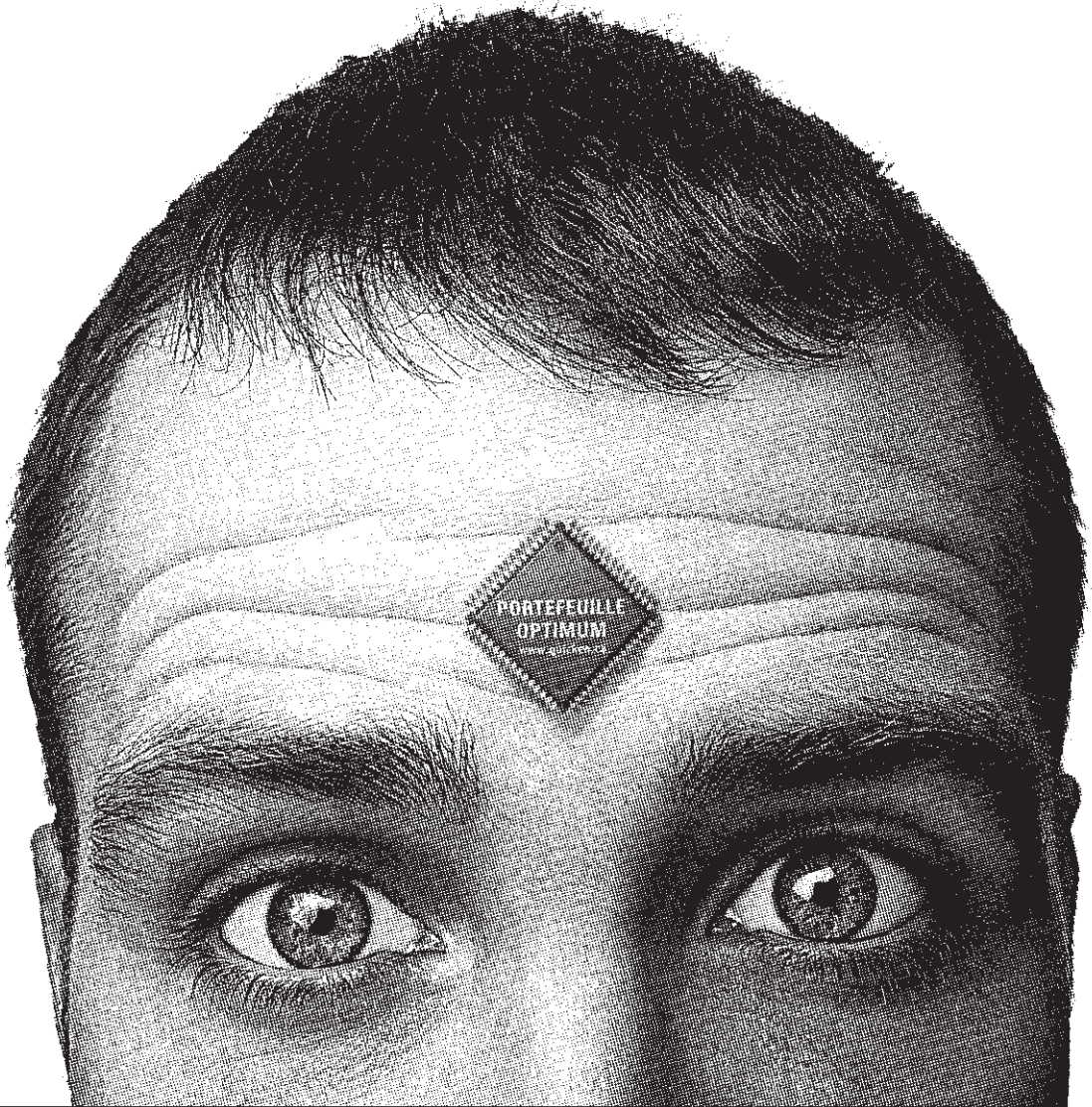




Photo AFP ©

## Bruxelles rejette l'offre de Swissair

Le ton monte entre les deux actionnaires de Sabena. L'État belge prépare une plainte contre le groupe Swissair, à la suite de la crise qui secoue la compagnie aérienne belge, a-t-on appris hier de source proche des négociateurs. Dans la matinée, le gouvernement belge a annoncé qu'il rejetait la nouvelle proposition du groupe Swissair, qui, de son côté, s'est déclaré « surpris et consterné ».

## EN BREF

### Les ventes des magasins augmentent

EN MAI, le chiffre d'affaires des grands magasins était au même niveau qu'en avril, soit 1,64 milliard de dollars, a fait savoir hier Statistique Canada. Ce résultat fait suite à deux hausses consécutives, de 0,6 % en avril et de 0,4 % en mars ; les ventes ont par contre augmenté de 9,7 % par rapport à mai 2000. Au Québec, les ventes de mai totalisaient 305,1 millions, un gain de 10 % par rapport à mai 2000 ; sur les cinq premiers mois de 2001, le total de 1,22 milliard représentait une progression de 6,8 % par rapport à un an plus tôt, indique l'agence fédérale. En Ontario, le chiffre mensuel était de 666,7 millions, en hausse de 6,9 % par rapport à mai 2000 ; il totalisait 2,82 milliards sur cinq mois, un gain de 7,7 % en un an. Au Nouveau-Brunswick, les ventes de mai se situaient à 35,5 millions, soit 7,7 % de mieux qu'en mai 2000 ; sur cinq mois, à 145,6 millions, la montée est de 6 %.

### 53 .com ferment

CINQUANTE-TROIS sociétés Internet américaines ont mis un terme à leur activité au cours du mois de juin, portant le total des faillites pour l'année à 555 au moins, affirmait hier Webmergers.com. La firme de San Francisco, qui répertorie depuis des mois les disparitions de .com, précise que le bilan du premier semestre a été particulièrement lourd. Selon Tim Miller, directeur général de Webmergers.com, près de 60 % des faillites enregistrées depuis janvier 2000 se sont produites au cours des six premiers mois de l'année en cours. Qui plus est, le nombre des cessations d'activité au premier semestre 2001 est neuf fois plus élevé que celui du premier semestre 2000 (330 fermetures par rapport à 36 l'an passé).

### Lancement confirmé

L'OPÉRATEUR japonais NTT DoCoMo Inc a fait savoir hier que son réseau de téléphonie mobile de troisième génération (3G) avait gagné en stabilité et s'est dit en bonne voie pour un lancement commercial au 1<sup>er</sup> octobre. Shiro Tsuda, vice-président en charge des réseaux, a précisé que ce délai laissait quatre mois à DoCoMo pour résoudre les imperfections relevées dans les logiciels et les téléphones portables. « Les problèmes liés à la troisième génération sont très complexes mais nous ne pensons en aucun cas qu'ils sont insolubles, » a-t-il déclaré.

**ARGENT DISPONIBLE**  
**Rapide Finance Cie Ltée**

- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

**342-4488**

2867022

# Des banquiers mexicains formés par l'UQAM

BRIGITTE MORRISSETTE  
*collaboration spéciale*

MEXICO — En débarquant, il y a quelques semaines, pour offrir son programme de maîtrise aux cadres de la plus prestigieuse banque du Mexique, le Québécois Michel Serruya a éprouvé un petit moment d'angoisse. Le puissant groupe financier Citigroup annonçait sa volonté d'avalier Banamex (Banco Nacional de México). Coût de l'opération pour les Américains : 12 milliards et demi de dollars américains (plus de 17 milliards CAN). La Bourse jubilait, le peso aussi ! Aux yeux des nombreux commentateurs financiers, cette opération venait renforcer définitivement un système bancaire qui a frôlé la catastrophe en 1995. Et nécessité un fonds de sauvetage (ou de recapitalisation) de l'ordre de 120 milliards CAN puisés à même le Trésor public. Mais l'arrivée du bulldozer américain n'allait-elle pas marquer pour l'Université du Québec à Montréal (UQAM) la fin d'une lucrative opération universitaire et financière ? Depuis 10 ans qu'il fréquente Banamex, Michel Serruya connaît le Mexique comme le fond de sa poche. L'École des sciences de la gestion de l'UQAM a d'abord offert aux Mexicains une formation ponctuelle. Depuis un an, une trentaine de jeunes cadres de Banamex sont inscrits au MBA. Une centaine d'autres attendent leur tour. À raison de 32 heures de cours par mois — et pour des frais d'inscription allant de 15 000 à 20 000 \$ US (27 000 \$ CAN) — le MBA pour cadres constitue une initiative rentable. Et lucrative pour les professeurs de l'UQAM qui peuvent ajuster leur expérience aux pratiques financières de diverses régions du monde.

Citigroup promet de respecter la culture de Banamex — ce qui laisse toute latitude aux cadres ayant trouvé à l'Université du Québec à Montréal un perfectionnement adapté à leurs besoins. Et ce n'est pas sans avoir expérimenté d'autres formations puisque Banamex orientait ses cadres depuis de nombreuses années vers les universités américaines. « Il n'y a aucun risque de changement d'orientation, assure le directeur général adjoint de Banamex, Enrique Zorilla. Nous apprécions particulièrement le simulateur bancaire de l'UQAM, la qualité et l'actualisation des cours, des livres. Les professeurs sont d'abord des chercheurs possédant une solide connaissance pratique. Le programme est très flexible et permet une rapide homogénéisation de la formation dans les régions. » Une formation que l'UQAM offre en anglais et en espagnol. Comment décroche-t-on des contrats avec des universités étrangères prestigieuses ou des institutions financières comme Banamex comptant un millier de succursales et embauchant 3000 cadres ? Michel Serruya est doté d'un incontestable pouvoir de conviction. Le programme de MBA qu'il dirige à l'École des sciences de la gestion de l'UQAM a fait ses preuves et s'enrichit en permanence d'expériences pratiques dans 18 pays. « Cette formation sur mesure est très rentable pour l'entreprise puisqu'elle se déroule dans les murs de l'institution

— avec des stages à Montréal, explique le directeur du MBA de l'UQAM. L'université est assurée pour sa part de ne pas perdre trop d'élèves en cours de route. » Les banques mexicaines ne prêtent pratiquement plus depuis la crise de 1995. La Banque Scotia innove depuis l'an dernier en offrant des prêts hypothécaires et automobiles qui ont rapidement fait école. Banamex se lance dans une guerre inédite de taux d'intérêt. Mais une hypothèque sur une maison bourgeoise — les banques mexicaines ne prêtent pas aux pauvres — ou un prêt automobile dévorent encore des intérêts annuels de l'ordre de 19 % . « La banque mexicaine se débat contre une législation vétuste, commente Michel Serruya. Le service à la clientèle laisse à désirer : on ne fait surtout pas confiance au client, qui demeure un fraudeur en puissance. » L'esprit procédurier impose une paperasserie inutile pour chaque opération. Ces lourdeurs accentuent la méfiance des employés et rendent la vie impossible aux clients. Les députés rechignent devant l'offre du Citigroup qui renforcera la main mise étrangère (plus de 80 %) sur la banque mexicaine. Le sort de quelques milliards en subventions indirectes et arriérés d'impôts font aussi problème... Cela dit, la banque mexicaine commence à sortir du tunnel. Et quoi qu'il arrive, Banamex conservera son rang aux premières loges de la révolution bancaire en cours. Ce n'est pas un mauvais sort dans le contexte de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), du plan Puebla-Panama et autres Zone de libre-échange des amériques (ZLEA).

de

a

à

Z

## Nous offrons toutes les solutions.

Peu importe la taille de votre entreprise ou la nature de vos besoins, nous avons ce qu'il faut pour vous permettre de communiquer efficacement. Aujourd'hui comme demain.

Services téléphoniques locaux, services de données, Internet ou applications d'affaires électroniques : nous avons l'expertise et le savoir-faire. Composez le 1 877 746-4288 ou visitez-nous à [www.attcanada.com](http://www.attcanada.com).

**AT&T Canada**

Voix Données Internet Affaires électroniques

**ARGENT DISPONIBLE**  
**Rapide Finance Cie Ltée**

- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

**342-4488**

2867022

2862217A

2862219

+

# L'OPÉP laisse ses quotas de production inchangés

Agence France-Presse

Vienne — L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) a décidé de laisser inchangés ses quotas de production, ont annoncé séparément hier à Vienne le ministre iranien Bijan Namdar Zangeneh et son homologue qatariote Abdullah bin Hamad al Attiyah.

La décision du cartel, qui était attendue, a été prise à la suite d'une brève réunion informelle des 11 ministres des pays membres de l'OPEP.

La production de l'OPEP, qui extrait 40 % du brut mondial, reste ainsi fixée à 24,2 millions de barils par jour. Le système des quotas ne s'applique pas à l'Irak, pourtant membre de l'organisation, en raison des sanctions appliquées à ce pays par les Nations unies depuis son invasion du Koweït.

Le cartel doit formaliser sa déci-

sion à l'occasion d'une réunion plénière, prévue à 20 h heure locale (18 h, heure de Greenwich), a-t-on appris auprès du secrétariat de l'OPEP.

Son secrétaire général Ali Rodriguez a assuré que « l'actuelle production de l'OPEP restera telle qu'elle est jusqu'à la prochaine réunion » du cartel en septembre, excluant ainsi implicitement un recours au mécanisme de stabilisation automatique des prix mis en place par l'organisation.

Commentant devant la presse la décision de l'OPEP, M. Rodriguez a aussi appelé les autres pays producteurs non membres à une plus grande solidarité.

Selon Mehdi Varzi, analyste pétrolier chez Dredner Kleinwort Wasserstein, l'OPEP « s'est mise dans une drôle de position » en se réunissant trop tôt.

« Nous n'avons pas encore les chiffres » de la consommation de

pétrole de juin et ils doivent prévoir l'évolution du marché au troisième trimestre en se basant sur les seuls chiffres de deux mois du deuxième trimestre, a fait remarquer M. Varzi. « Ils auraient pu attendre une semaine ou deux et, avec un peu de chance, cela aurait été aussi plus clair en ce qui concerne l'Irak », a-t-il dit.

Yasser Elguindi, analyste chez Medley Global Advisors, a pour sa part relevé que la situation du marché pétrolier avait changé très rapidement. « Le marché est très faible, nous avons beaucoup de pression à la baisse sur les prix, les stocks sont élevés. »

Jusqu'ici, la question qui se posait à l'OPEP était d'augmenter ou non sa production. Maintenant, c'est à une baisse qu'il lui faut réfléchir. « L'OPEP va faire tout ce qu'elle a à faire pour défendre son objectif de 25 \$ US le baril », a fait valoir M. Elguindi.



Photo FRANÇOIS FOURNIER, La Presse ©

L'essence à 63,9 cents... on en profite.

En attendant que l'OPEP s'en fasse à nouveau.

## Chapters affiche une perte

Reuters

TORONTO — Le libraire canadien Chapters a rapporté hier une perte de 73 millions de dollars au quatrième trimestre à la suite de charges non récurrentes dans ses divisions Internet et de vente en gros.

La compagnie a perdu 72,9 millions au trimestre terminé le 31 mars, soit 6,08 \$ par action, par rapport à une perte de 10,8 millions, ou 96 cents par action, à la période correspondante de l'an dernier.

Les ventes de Chapters, racheté en février par Trilogy Retail Enterprises, ont reculé de 4 %, à 148 millions, comparativement à 155 millions un an plus tôt.

La compagnie a encaissé une charge non récurrente de 69,4 millions, qui a contribué à une perte nette consolidée de 84,5 millions pour l'année.

« Ils ont fait le ménage, et il faudra beaucoup de temps avant qu'ils fassent de l'agent », estime Cynthia Rose-Martel, analyste chez Harris Partners, de Toronto, précisant qu'elle n'était pas surprise des résultats.

Selon elle, la restructuration de Chapters se fera à « long terme » et certains magasins de la chaîne pourraient être fermés. Rose-Martel n'a toutefois pas voulu s'avancer sur le nombre de fermetures.

Le titre de Chapters a reculé de 29 cents, à 7,76 \$ hier matin, à la Bourse de Toronto.

d'après USA Today

LES PDG ne veulent plus lier leur salaire au succès des actionnaires, maintenant que ces derniers n'ont plus de succès... « Les rats désertent le bateau en détresse », opine Nell Minow, de la société Lens, chien de garde des actionnaires aux États-Unis.

Les grands patrons ont depuis longtemps justifié les fortunes accumulées grâce à des options d'achat d'actions. En effet, ils ne devenaient riches que si le prix de l'action augmentait.

Mais dans le marché boursier flasque d'aujourd'hui, les PDG veulent changer de politiques. Plusieurs demandent de nouvelles options pour remplacer celles qui n'ont plus de valeur, tandis que d'autres s'ennuient du début des années 1990, alors que les primes (en dollars et en actions) récompensaient l'effort et non les revenus de l'entreprise.

> Le conseil d'administration de Coca-Cola a accordé la prime discrétionnaire maximale de 3 millions de dollars américains au PDG Douglas Daft, l'an dernier, même si les objectifs de revenus de l'entreprise n'ont pas été atteints.

Pietney Bowes a accordé au PDG Michael Critelli une seconde option d'achat d'actions après une chute de 28 % de la valeur des actions en une journée, au mois d'octobre 2000.

> Plusieurs sociétés technologiques, y compris Novell et SportsLine.com, ont révisé la valeur des options des PDG pour compenser les pertes subies sur le marché boursier.

« Les cyniques disent : minute là, les actionnaires n'obtiennent pas cette seconde chance », affirme David Hofrichter, consultant en rémunération à Unifi Network.

Les politiques ont commencé à changer cette

année et ne seront pas divulguées à la Commission des valeurs mobilières des États-Unis avant le printemps prochain. Le PDG moyen a pu en moyenne exercer des options sur 804 000 actions en l'an 2000, soit 67 % de plus qu'en 1999, selon la société Executive Compensation Advisory Services (ECAS).

ECAS surveille les salaires de 50 000 cadres supérieurs, et renseigne les conseils d'administration lorsque ceux-ci veulent savoir ce que les PDG d'ailleurs reçoivent. Les options sont en baisse, mais n'ont pas disparu, affirme Judith Fischer, directrice d'ECAS.

Le versement de primes d'actions conditionnelles a gagné en popularité. Ces primes ont des ficelles : le PDG n'a pas le droit de vendre les actions pour quelques années. Les options permettent aux PDG d'acheter des actions à une date future, mais au prix d'aujourd'hui.

Comme avec les options, les primes sous forme d'actions permettent de récompenser un PDG quand le prix de l'action augmente. Mais contrairement aux options, il existe une compensation même quand la valeur de l'action chute.

Voici comment : quand un PDG reçoit une option d'achat d'actions à 50 \$ l'action, elle perd toute valeur si le prix du marché baisse et ne remonte pas. À 40 \$, l'option n'a pas de valeur et ne sera pas exercée à moins que le prix de l'action ne dépasse la barre des 50 \$. L'action versée en prime alors qu'elle valait 50 \$ vaut toujours 40 \$ si le prix baisse à 40 \$.

### Récompense la médiocrité?

Selon les critiques, on récompense ainsi la médiocrité. Cependant, les entreprises ne voient pas les choses ainsi.

## NASDAQ



ch. 52 sem. Haut Bas

Valeurs Sym. Div. Ventes Haut Bas Ferm. Net. Haut Bas

ACT MI ACTM 3540 10.60 9.88 10.28 -36 72.25 8.87

ADT Tel s ADCT 28927 6.89 6.57 6.67 -18 48.00 6.22

ASML Hld ASML 11079 22.26 21.98 22.22 -27 40.50 18.94

Astronaut ASTM 2970 1.80 1.65 1.73 -06 5.28 0.75

Abgenix ASGX 4395 43.75 42.95 43.01 -10.98 94.88 15.31

Abdomed s ABMD 9290 27.45 25.40 26.65 -13.17 73.10 10.50

Acacia s ACRI 2645 18.32 16.78 16.91 -54 37.19 5.16

Aclimac AKLM 3393 4.83 4.53 4.66 -09 5.50 0.31

Aftmet s AFTM 7182 33.99 30.76 32.47 -64 62.00 19.83

Activisn ATVI 3543 37.90 36.76 37.49 -37 41.15 6.31

Acutate ACTD 2686 8.16 7.50 7.68 -35 37.38 3.35

Acxiom ACXM 12350 12.48 11.95 12.03 -41 25.76 10.25

Adcom s ADPT 12693 10.94 10.15 10.90 -49 21.96 5.75

Adelphi n ADAL 12695 41.81 40.94 41.31 -14 52.25 22.13

Adem s ADEA 2716 46.15 45.00 45.30 -16.85 87.31 22.98

Adran ADTN 3751 21.48 20.26 21.31 -67 23.16 16.56

AdmPCPS ADVP 2513 62.30 60.00 60.80 -35 68.60 19.00

AdmPCP ACFO 6081 22.30 21.85 22.00 -45 60.00 11.88

AdvSwitch s ADVS 1082 1.70 1.40 1.47 -10 22.02 1.50

AdventSt ADVS 6411 60.20 54.00 58.41 -20.98 76.50 30.00

Aeroflex s ARES 3242 10.55 9.15 10.11 -10 38.19 7.08

AethiSys AETH 3436 8.44 8.01 8.15 -20.02 75.73 7.39

Affix s AFFX 6181 22.30 21.85 22.00 -45 60.00 11.88

AgileStx AGIL 2681 16.44 15.78 16.03 -39 98.00 9.90

Akama n AKAM 8131 8.52 8.05 8.23 -47 132.94 5.50

Almagos AFCS 4674 15.96 14.78 15.90 -26 27.50 6.13

AlbnyMcs s AMRI 8280 35.30 33.50 34.60 -22 71.00 24.50

AlignTch n ALGN 2203 8.10 7.94 7.99 -01 19.44 3.55

Alkerm AKS 2579 35.36 34.25 35.27 -49 83.18 7.55

AllegTel ALGX 7706 15.60 14.50 15.27 -48 77.88 5.80

Alloy n ALOY 3700 13.40 12.75 13.21 -19 14.80 5.75

Alphaland ALHA 2065 28.85 28.20 28.74 -26 55.38 13.06

AlterCo s ALTR 3447 36.99 35.68 36.95 -47 66.13 18.00

Amgen AMZN 28624 14.50 14.00 14.31 -40 55.00 8.10

Amagion s AEGS 8711 38.38 36.78 38.00 -50 40.00 7.88

AnitTech ANTP 32390 4.80 4.47 4.60 -20 126.88 4.05

Amgen AMES 3270 1.63 1.51 1.55 -04 9.25 1.00

Amgen AMES 39211 64.50 60.02 60.72 -85 40.44 5.44

Amnort AMNR 8273 22.33 20.52 21.83 -22 45.21 11.75

Amylin AMLN 11720 10.88 10.25 10.66 -52 18.13 5.10

Andrew ANDW 3418 18.15 17.50 17.56 -48 35.13 13.19

AndrxCo s ADRX 8614 77.25 75.24 76.30 -49 95.88 38.50

AnnuityLd ALRE 2019 34.99 32.10 33.04 -28 37.00 20.13

Anstinet ANSP 3408 7.86 6.90 7.50 -39 19.94 2.53

Antec ANTC 2975 13.59 13.01 13.17 -16 50.00 5.25

Amgen AMES 3270 1.63 1.51 1.55 -04 9.25 1.00

ApploG s APOL 8955 43.58 41.99 43.45 -45 10.34 18.75

ApploG s APOL 19737 24.15 23.50 23.84 -66 64.13 13.63

Apdip n ADSX 37526 42 38 40 -21 52.02 0.33

ApdMat AMAT 6445 50.35 49.56 50.23 -27 94.50 33.40

AmCSC AMCC 4345 17.34 16.50 17.07 -22 109.75 11.25

Ames s AHEM 4832 16.03 15.50 15.55 -45 28.25 8.75

Arba ARBA 6254 6.34 6.05 6.16 -28 102.00 3.64

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

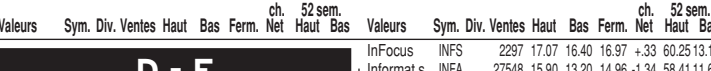
ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04

ArctSys ARCT 2596 8.05 7.56 7.82 -29 71.74 5.04



ch. 52 sem. Haut Bas

Valeurs Sym. Div. Ventes Haut Bas Ferm. Net. Haut Bas

DSET Co DSET 5324 64 56 64 +03 38.13 0.51

DataRoc RACE 7882 10 08 08 -01 6.75 0.07

dec d Gen n DCGN 2949 10.03 9.73 10.03 +13 31.50 5.28

DellCptr DELL 153782 26.96 26.23 26.91 +04 54.67 16.25

DellRtce DRLE 5200 10.75 10.00 10.06 -74 33.38 7.42

Digex DIGX 8907 11.45 11.00 11.04 -17 96.00 8.31

DigLight DIGL 8620 34.40 32.50 33.15 -65 126.00 17.68

DirFoc s DIFC 2292 44.42 42.40 43.98 -22 46.00 12.61

diveInvc DVIN 2726 1.85 1.60 1.75 -07 12.44 1.00

DocuNet DCNT 2554 7.50 6.62 6.97 -41 27.13 2.75

DocuNet s DCTM 5139 11.94 9.96 10.81 -11 63.88 5.88

DriTree DLTR 9530 28.14 27.55 28.14 -36 48.25 15.56

DblClick DCLK 5331 13.75 13.38 13.47 -24 45.52 8.13

DroPntn DPML 4381 47.90 46.75 47.38 -87 88.81 37.08

Duramed DRMD 10174 17.74 17.18 17.55 +13 17.95 8.88

eBayInc eBAY 17953 70.00 68.00 69.16 -99 75.56 26.75

EPIC Sys s EPIO 2405 23.96 23.03 23.08 -124 32.79 6.96

ESCMED ESCM 5988 26.39 25.40 25.60 -74 32.14 10.38

EtrhLink ELNK 10255 14.90 14.46 14.59 +05 17.75 4.75

EchelonEC ELON 3549 28.12 26.65 27.80 -24 82.31 8.00

Echostar ECHS 15924 30.00 28.50 29.31 -18 56.44 20.00

Eclipsys ECLP 4865 22.25 20.50 20.86 -141 28.81 10.78

eFunds EFDS 4204 20.10 19.24 19.60 -38 26.20 10.00

Eclitrics ERTS 43877 54.22 50.75 53.43 -80 63.98 30.00

EFLI s EFLI 6481 28.55 28.02 28.18 -86 30.00 11.00

eLoyalty ELOY 2606 86 80 80 -02 18.13 0.80

EmbraER EMBT 5132 21.10 19.00 19.55 -145 65.10 20.25

Emcor s EMKR 3520 30.00 28.50 29.56 -49 82.50 19.00

Emmcs EMMS 3508 32.38 32.59 33.04 -25 46.00 11.00

Emulux EMUX 28281 40.24 37.50 37.69 -20 68.50 17.81

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

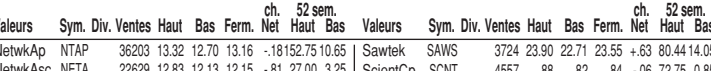
Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

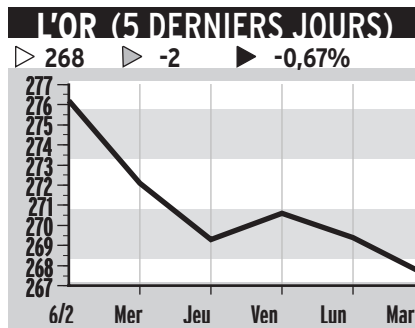
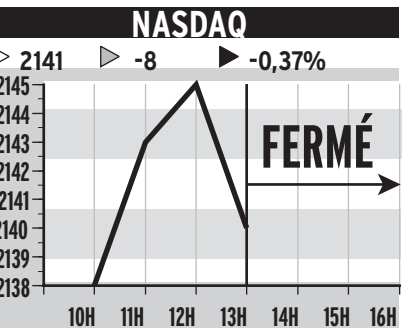
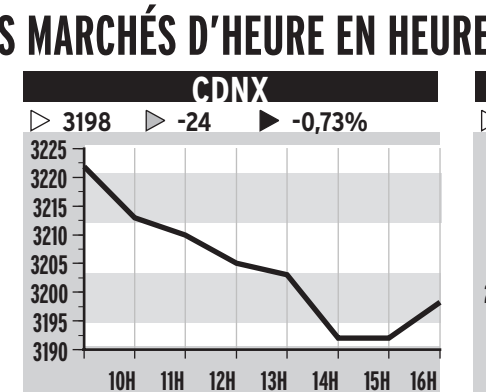
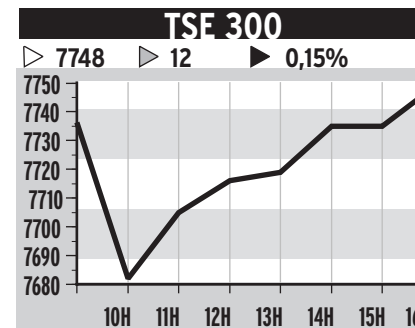
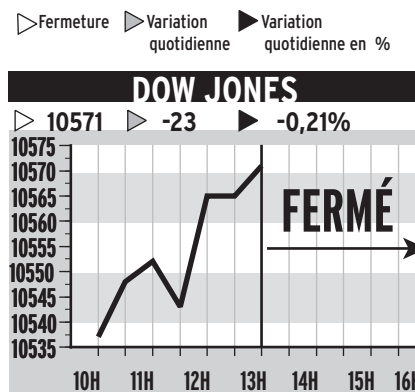
Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38

Entron ENON 3767 5.97 5.41 5.82 -40 18.91 6.38





## LA BOURSE EN BREF

**CDNX**

| VOLUME   |            |
|----------|------------|
| Mardi    | 27 080 386 |
| Vendredi | 30 685 670 |

**INDICES CDNX**

|              | Haut   | Bas    | Clôt   | Var.  |
|--------------|--------|--------|--------|-------|
| Marché(CDNX) | 3221,6 | 3189,5 | 3198,3 | -23,5 |

**FAITS SAILLANTS**

|              | Mardi | Vendredi |
|--------------|-------|----------|
| Actions nég. | 3 929 | 5 332    |
| Gains        | 161   | 278      |
| Pertes       | 222   | 178      |
| Inchangées   | 433   | 540      |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs               | Volume    | Clôt. | Var.   |
|-----------------------|-----------|-------|--------|
| Ascot Ress.           | 2 401 000 | 0,26  | +0,04  |
| Genoil Inc.           | 1 515 562 | 0,33  | +0,08  |
| Aventura Energy       | 785 966   | 0,61  | +0,12  |
| IBI Corp.             | 768 000   | 0,05  | stable |
| Snowfield Development | 677 500   | 0,24  | -0,04  |

## NEW YORK

**VOLUME**

|       |               |
|-------|---------------|
| Mardi | 621 186 620   |
| Lundi | 1 726 639 490 |

**INDICES DOW JONES**

|              | Haut    | Bas     | Clôt      | Var.  |
|--------------|---------|---------|-----------|-------|
| 30 Indus.    | 10595,1 | 120531, | 5 10571,1 | -22,6 |
| 20 Transp.   | 2817,0  | 2790,0  | 2809,3    | +2,87 |
| 15 Serv.pub. | 363,7   | 360,6   | 361,8     | -0,25 |
| Composés     | 3159,6  | 3142,5  | 3154,3    | -3,68 |

**FAITS SAILLANTS**

|              | Mardi | Lundi |
|--------------|-------|-------|
| Actions nég. | 3 182 | 3 257 |
| Gains        | 1 592 | 1 599 |
| Pertes       | 1 350 | 1 473 |
| Inchangées   | 240   | 185   |
| Hauts 00     | 97    | 153   |
| Bas 00       | 20    | 19    |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs         | Volume     | Clôt. | Var.  |
|-----------------|------------|-------|-------|
| AT&T Corp       | 15 729 800 | 22,45 | -0,43 |
| Gen Electric    | 13 687 600 | 49,40 | -0,80 |
| Honeywell Intl. | 13 290 700 | 35,10 | +0,99 |
| Lucent Tech     | 12 581 300 | 6,69  | +0,03 |
| EMC Corp        | 8 199 700  | 31,62 | +1,02 |
| Cendant Corp    | 7 625 400  | 20,23 | +0,12 |
| Nokia Corp      | 7 524 900  | 22,20 | -0,20 |

**INDICES STANDARD & POOR'S**

|                   | Haut   | Bas    | Clôt    | Var.  |
|-------------------|--------|--------|---------|-------|
| 400 Industrielles | 1422,7 | 1413,5 | 1420,00 | -2,77 |
| 20 Transports     | 712,8  | 702,9  | 711,25  | +1,03 |
| Serv. pub.        | 304,8  | 305,3  | 303,74  | +0,10 |
| 40 Finances       | 160,7  | 159,9  | 150,33  | -0,31 |
| 500 Composés      | 1236,7 | 1229,4 | 1234,45 | -2,26 |
| 100 Composés      | 639,9  | 636,2  | 638,55  | -1,39 |

**TORONTO**

| VOLUME   |             |
|----------|-------------|
| Mardi    | 92 743 000  |
| Vendredi | 151 617 000 |

**INDICES DE TORONTO**

|                 | Haut    | Bas     | Clôt    | Var.   |
|-----------------|---------|---------|---------|--------|
| TSE 35          | 532,39  | 527,17  | 531,94  | +0,41  |
| TSE100          | 467,35  | 462,09  | 467,35  | +0,64  |
| TSE300          | 7748,3  | 7670,3  | 7748,3  | +11,97 |
| S & P 60        | 445,87  | 445,87  | 445,87  | +1,03  |
| Aurifères       | 4490,84 | 445,69  | 4490,84 | -45,69 |
| Les financiers  | 10851,7 | 10851,7 | 10851,7 | +0,00  |
| Metals/Minerals | 4394,5  | 4394,5  | 4394,5  | -0,55  |
| Oil & Gas       | 8702,8  | 8702,8  | 8702,8  | -16,5  |
| Industrielles   | 4356,9  | 4356,9  | 4356,9  | -30,9  |

**FAITS SAILLANTS**

|              | Mardi | Vendredi |
|--------------|-------|----------|
| Actions nég. | 1 205 | 1 336    |
| Gains        | 487   | 592      |
| Pertes       | 508   | 383      |
| Inchangées   | 210   | 261      |
| Hauts 01     | 24    | 12       |
| Bas 01       | 26    | 23       |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs                | Volume    | Clôt. | Var.   |
|------------------------|-----------|-------|--------|
| Gulf Canada Ress.      | 5 855 958 | 12,28 | stable |
| Nortel Networks        | 5 396 933 | 13,85 | -0,15  |
| Itemus Inc.            | 3 958 378 | 0,08  | -0,01  |
| 360networks Inc.       | 3 606 304 | 0,14  | -0,01  |
| Laidlaw Inc.           | 3 498 727 | 0,06  | -0,005 |
| Barrick Gold           | 3 004 869 | 22,60 | -0,50  |
| Bovar Inc.             | 2 546 750 | 0,06  | +0,01  |
| Bqe Cdn Impériale      | 2 109 593 | 52,10 | +0,45  |
| Bqe de Nouvelle Ecosse | 1 794 401 | 46,42 | +1,02  |
| Compton Petroleum      | 1 699 740 | 4,50  | 0,12   |

**FAITS SAILLANTS**

|              | Mardi | Vendredi |
|--------------|-------|----------|
| Actions nég. | 1 205 | 1 336    |
| Gains        | 487   | 592      |
| Pertes       | 508   | 383      |
| Inchangées   | 210   | 261      |
| Hauts 01     | 24    | 12       |
| Bas 01       | 26    | 23       |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs                | Volume    | Clôt. | Var.   |
|------------------------|-----------|-------|--------|
| Gulf Canada Ress.      | 5 855 958 | 12,28 | stable |
| Nortel Networks        | 5 396 933 | 13,85 | -0,15  |
| Itemus Inc.            | 3 958 378 | 0,08  | -0,01  |
| 360networks Inc.       | 3 606 304 | 0,14  | -0,01  |
| Laidlaw Inc.           | 3 498 727 | 0,06  | -0,005 |
| Barrick Gold           | 3 004 869 | 22,60 | -0,50  |
| Bovar Inc.             | 2 546 750 | 0,06  | +0,01  |
| Bqe Cdn Impériale      | 2 109 593 | 52,10 | +0,45  |
| Bqe de Nouvelle Ecosse | 1 794 401 | 46,42 | +1,02  |
| Compton Petroleum      | 1 699 740 | 4,50  | 0,12   |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs                | Volume    | Clôt. | Var.   |
|------------------------|-----------|-------|--------|
| Gulf Canada Ress.      | 5 855 958 | 12,28 | stable |
| Nortel Networks        | 5 396 933 | 13,85 | -0,15  |
| Itemus Inc.            | 3 958 378 | 0,08  | -0,01  |
| 360networks Inc.       | 3 606 304 | 0,14  | -0,01  |
| Laidlaw Inc.           | 3 498 727 | 0,06  | -0,005 |
| Barrick Gold           | 3 004 869 | 22,60 | -0,50  |
| Bovar Inc.             | 2 546 750 | 0,06  | +0,01  |
| Bqe Cdn Impériale      | 2 109 593 | 52,10 | +0,45  |
| Bqe de Nouvelle Ecosse | 1 794 401 | 46,42 | +1,02  |
| Compton Petroleum      | 1 699 740 | 4,50  | 0,12   |

## NASDAQ

**VOLUME**

|       |               |
|-------|---------------|
| Mardi | 844 778 300   |
| Lundi | 1 459 605 600 |

**INDICES NASDAQ**

|               | Haut   | Bas    | Clôt    | Var.   |
|---------------|--------|--------|---------|--------|
| Composite     | 2148,1 | 2123,7 | 2140,80 | -7,92  |
| Industrielles | 1496,2 | 1483,6 | 1492,70 | -6,34  |
| Banques       | 2106,6 | 2098,2 | 2102,17 | -3,03  |
| Assurances    | 2316,0 | 2292,9 | 2312,86 | +15,87 |
| Finances      | 2583,5 | 2554,2 | 2562,39 | -15,69 |
| Transports    | 1223,4 | 1213,2 | 1219,65 | +2,05  |
| Telecom.      | 310,8  | 307,5  | 309,37  | +1,41  |

**FAITS SAILLANTS**

|              | Mardi | Lundi |
|--------------|-------|-------|
| Actions nég. | 4 610 | 4 618 |
| Gains        | 1 604 | 1 555 |
| Pertes       | 1 845 | 2 229 |
| Inchangées   | 1 161 | 834   |
| Hauts 01     | 53    | 98    |
| Bas 01       | 49    | 60    |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs          | Volume     | Clôt. | Var.  |
|------------------|------------|-------|-------|
| Cisco Sys.       | 25 425 300 | 19,18 | -0,03 |
| Intel Corp       | 21 633 500 | 30,46 | +0,10 |
| Oracle Corp      | 21 542 500 | 19,77 | +0,49 |
| Sun Microsystems | 16 969 500 | 15,91 | +0,14 |
| Check Point Soft | 16 362 900 | 44,55 | -6,39 |
| WorldCom Inc     | 16 241 500 | 14,47 | -0,34 |

**VALEURS LES PLUS ACTIVES**

| Valeurs          | Volume     | Clôt. | Var.  |
|------------------|------------|-------|-------|
| Cisco Sys.       | 25 425 300 | 19,18 | -0,03 |
| Intel Corp       | 21 633 500 | 30,46 | +0,10 |
| Oracle Corp      | 21 542 500 | 19,77 | +0,49 |
| Sun Microsystems | 16 969 500 | 15,91 | +0,14 |
| Check Point Soft | 16 362 900 | 44,55 | -6,39 |
| WorldCom Inc     | 16 241 500 | 14,47 | -0,34 |

## LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

| Compagnies                                                      | PROFITS (PERTES) |              | Revenus bruts (\$000) |              |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                                                 | Courant          | L'an dernier | Var. Courant          | L'an dernier |
| <b>Résultats en dollars canadiens</b>                           |                  |              |                       |              |
| Chapters Inc. (librairie)Tor., Ont., Année 31 mars              | (84472)          | 17195        | —%                    |              |
|                                                                 | n,disp.          | 1,50         | 686479                | 660309 +3%   |
| Chapters Online Inc. (librairie)Tor., Ont., Année 31 mars       | (38786)          | (36692)      | —%                    |              |
|                                                                 | (2,18)           | (2,39)       | 51090                 | 38714 +31%   |
| Coastal Group Inc. (serv. financier) Winnipeg 1er sem. 30 avril | 437              | 400          | +9%                   |              |
|                                                                 | 0,02             | 0,02         | 1 378                 | 788 +74%     |
| Cogeco Cable Inc. (câblodistr.)Mt., Qc., 9 mois 31 mai          | 2369             | 9997         | -76%                  |              |
|                                                                 | 0,06             | 0,30         | 328549                | 273438 +20%  |
| Cogeco Inc. (communic.)Mt., Qc., 9 mois 31 mai                  | 67427            | 7592         | +788%                 |              |
|                                                                 | 4,08             | 0,46         | 360356                | 303201 +18%  |
| GTR Grp. (loisirs)Brampton, Ont., Année 31 mars                 | (36110)          | 5570         | —%                    |              |
|                                                                 | (0,80)           | 0,16         | 87928                 | 70356 +24%   |
| <b>Résultats en dollars américains</b>                          |                  |              |                       |              |
| Roadway Corp. (transport)Akron, Ohio 1er sem. 30 juin           | 9013             | 20262        | -55%                  |              |
|                                                                 | 0,48             | 1,07         | 1292594               | 1384678 -6%  |

## LES DIVIDENDES

|                | Taux          | Paiement | Enreg.   |
|----------------|---------------|----------|----------|
| American Water | 0,235 trim.   | 15-08-01 | 27-07-01 |
| Emera Inc.     | 0,21 trim. C. | 15-08-01 | 31-07-01 |
| Watsco         | 0,25 trim.    | 27-07-01 | 13-07-01 |

## BOURSES ÉTRANGÈRES

|                    | Auj.     | Hier     | Haut     | Bas      |
|--------------------|----------|----------|----------|----------|
| Amsterdam (AEX)    | 576,30   | 581,14   | 642,29   | 518,27   |
| Bruxelles (Bel-20) | 2886,65  | 2900,81  | 3030,42  | 2591,59  |
| Francfort (dx)     | 6056,84  | 6109,50  | 6795,14  | 5388,02  |
| Hong Kong          | 13184,75 | 13042,53 | 16163,99 | 12063,71 |
| Londres (250)      | 6285,8   | 6289,1   | 6788,3   | 5929,7   |
| Londres (FT100)    | 5639,9   | 5716,7   | 6334,5   | 5314,8   |
| Mexico (IPC)       | 6840,74  | 6797,11  | 6840,74  | 5556,71  |
| Milan (m)          | 26544    | 26617    | 31148    | 25279    |
| Paris (cc)         | 5205,78  | 5296,51  | 5988,15  | 4824,82  |
| Sydney (o)         | 3390,1   | 3377,7   | 3425,2   | 3094,3   |
| Tokyo (ndj)        | 12817,41 | 12751,18 | 14529,41 | 11819,70 |
| Toronto (ft)       | 7748,32  | 7736,35  | 7348,36  | 7415,45  |
| Zurich (sm)        | 7242,8   | 7316,0   | 8135,4   | 6574,0   |

## CDNX

**Volume** 27 080 386

**Fermeture** 3798,32

**Variation** -23,52

| Valeurs          | Ventes | Haut | Bas  | Ferm. | ch. Net |
|------------------|--------|------|------|-------|---------|
| A-B              |        |      |      |       |         |
| A&B Geoscienc    | 40     | 0,13 | 0,13 | 0,13  | -0,07   |
| Abacus M&E a     | 20     | 0,14 | 0,14 | 0,14  | 0,00    |
| ABI Cap Corp     | 60     | 0,20 | 0,19 | 0,20  | 0,07    |
| Abitibi Minc     | 230    | 0,03 | 0,03 | 0,03  | -0,01   |
| Absolut Res 1    | 22     |      |      |       |         |
| Absolute Swr a   | 130    | 0,55 | 0,54 | 0,54  | -0,02   |
| Alpha Asst       | 340    | 0,04 | 0,03 | 0,04  | -0,01   |
| Adamas Res a     | 480    | 0,04 | 0,03 | 0,04  | 0,01    |
| Adaptive Mar     | 37     | 0,10 | 0,10 | 0,10  | 0,00    |
| ADI Techs        | 18     | 0,06 | 0,06 | 0,06  | -0,01   |
| Adulis Res       | 100    | 0,25 | 0,25 | 0,25  | 0,00    |
| African S&P      | 115    | 0,10 | 0,10 | 0,10  | 0,03    |
| African Sky      | 50     | 0,24 | 0,22 | 0,24  | 0,03    |
| Agu Resources    | 19     | 0,05 | 0,05 | 0,05  | -0,25   |
| Airbortcom       | 420    | 0,05 | 0,04 | 0,04  | -0,01   |
| Alamos Mnt a     | 200    | 0,07 | 0,06 | 0,06  | -0,01   |
| Alchemys Vens    | 90     | 0,34 | 0,31 | 0,31  | -0,01   |
| Allied Res       | 110    | 0,17 | 0,17 | 0,17  | -0,03   |
| Allint Seacom    | 110    | 0,16 | 0,14 | 0,14  | -0,06   |
| Alnak Corp       | 54     | 0,04 | 0,04 | 0,04  | -0,02   |
| Alpha Gld Corp   | 120    | 0,70 | 0,65 | 0,65  | 0,06    |
| Alta Star Mtn    | 1150   | 0,06 | 0,05 | 0,05  | -0,01   |
| Altachem         | 84     | 0,64 | 0,64 | 0,64  | -0,03   |
| Altek Pump       | 720    | 0,44 | 0,38 | 0,40  | 0,02    |
| Amblin Res 1     | 16     | 1,40 | 1,32 | 1,39  | 0,09    |
| Amern Bonanz     | 40     | 0,03 | 0,03 | 0,04  | 0,01    |
| Amern Insultk    | 100    | 0,03 | 0,03 | 0,03  | -0,01   |
| Amern Manor      | 10     | 0,13 | 0,13 | 0,13  | 0,03    |
| Amex Vens        | 2      | 2,85 | 2,85 | 2,85  | 0,05    |
| AMI Res Inc      | 315    | 0,25 | 0,22 | 0,22  | -0,09   |
| AMT Fine y       | 40     | 0,03 | 0,03 | 0,03  | 0,00    |
| Anatolia US a    | 50     | 0,41 | 0,40 | 0,40  | -0,02   |
| Andean Annem     |        |      |      |       |         |
| a                | 100    | 0,25 | 0,25 | 0,25  | 0,05    |
| Angina Dev C     | 161    | 0,51 | 0,49 | 0,51  | 0,01    |
| Angios Sllwr     | 75     | 0,38 | 0,34 | 0,38  | -0,01   |
| Anticorp Enft    | 105    | 0,80 | 0,70 | 0,70  | -0,05   |
| Argus Mnt a      | 16     | 0,70 | 0,70 | 0,70  | 0,00    |
| Azure            | 55     | 0,08 | 0,08 | 0,08  | -0,02   |
| Anzrex Res       | 20     | 0,03 | 0,03 | 0,03  | 0,00    |
| Appareo Shw      | 110    | 0,80 | 0,74 | 0,75  | -0,03   |
| Aqua-Pur         | 16     | 1,40 | 1,32 | 1,39  | 0,09    |
| Aquiline Res     | 70     | 0,25 | 0,22 | 0,25  | 0,03    |
| Archangel a      | 10     | 0,19 | 0,19 | 0,19  | 0,00    |
| Argus Mnt a      | 16     | 0,70 | 0,70 | 0,70  | 0,00    |
| Argus Mnt a      | 515    | 0,41 | 0,39 | 0,39  | -0,03   |
| Arsen Resh y     | 5      | 4,00 | 4,00 | 4,00  | 0,00    |
| Arizona Star a   | 93     | 1,02 | 0,97 | 1,02  | 0,04    |
| Armada Merc      | 20     | 0,12 | 0,12 | 0,12  | 0,00    |
| Armstrong Res    | 123    | 0,08 | 0,08 | 0,08  | -0,02   |
| ASCO Energy a    | 123    | 0,08 | 0,06 | 0,06  | -0,02   |
| Ashtor Res       | 24010  | 0,28 | 0,20 | 0,26  | 0,04    |
| Ashtor Fint      | 65     | 0,12 | 0,12 | 0,12  | 0,02    |
| Atlantic Mptly   | 100    | 0,24 | 0,18 | 0,18  | -0,07   |
| Atlantic Mnt a   | 100    | 0,06 | 0,06 | 0,06  | 0,00    |
| Atlhone Res      | 10     | 0,25 | 0,25 | 0,25  | 0,06    |
| Atlantic Sys y   | 105    | 0,25 | 0,24 | 0,25  | 0,05    |
| Atlodtech Res a  | 105    | 0,25 | 0,24 | 0,25  | 0,05    |
| Austin Dev 1     | 20     | 0,30 | 0,30 | 0,30  | 0,00    |
| Austin Devs 1    | 218    | 0,52 | 0,52 | 0,52  | 0,05    |
| Avalanche Techs  | 40     | 0,08 | 0,08 | 0,09  | 0,01    |
| Avalon Corp y    | 84     | 0,55 | 0,49 | 0,55  | 0,06    |
| AVC Venn a       | 84     | 0,55 | 0,49 | 0,55  | 0,06    |
| Aventura Egr     | 7860   | 0,61 | 0,50 | 0,61  | 0,12    |
| AVI Software     | 55     | 0,31 | 0,31 | 0,31  | 0,01    |
| AVI Software     | 55     | 0,31 | 0,31 | 0,31  | 0,01    |
| AVI, Infty       | 190    | 0,18 | 0,18 | 0,18  | 0,01    |
| AVTC Techs       | 20     | 0,17 | 0,15 | 0,17  | 0,02    |
| Axiom Commc      | 10     | 0,32 | 0,32 | 0,32  | 0,04    |
| Axiom Techs      | 10     | 0,36 | 0,36 | 0,36  | 0,00    |
| Aziro            | 22     | 0,21 | 0,21 | 0,21  | 0,00    |
| Baden Res 1      | 50     | 0,32 | 0,32 | 0,32  | 0,08    |
| Batic Techs a    | 25     | 0,22 | 0,22 | 0,22  | 0,02    |
| Battlefield      | 504    | 0,03 | 0,03 | 0,03  | 0,00    |
| Battlement       | 100    | 0,03 | 0,03 | 0,03  | 0,00    |
| Bayer Plur Exp   | 500    | 0,19 | 0,19 | 0,19  | 0,09    |
| Berkley Res      | 155    | 0,35 | 0,34 | 0,35  | 0,05    |
| Berkshire        | 190    | 0,34 | 0,33 | 0,35  | 0,02    |
| Bed-Crawler      | 2270   | 0,04 | 0,03 | 0,04  | 0,01    |
| Bell Res         | 100    | 0,03 | 0,03 | 0,03  | 0,00    |
| Bioenvoel        | 30     | 1,55 | 1,40 | 1,55  | 0,30    |
| Biotech          | 10     | 0,30 | 0,30 | 0,30  | 0,04    |
| Biotech          | 70     | 0,51 | 0,50 | 0,51  | 0,01    |
| Bioscience Res a | 20     | 0,04 | 0,04 | 0,04  | 0,00    |
| Black Bull       | 255    | 1,40 | 1,30 | 1,30  | -0,10   |
| Black Pearl y    | 50     | 0,25 | 0,25 | 0,25  | 0,01    |
| Blackwell        | 240    | 0,05 | 0,05 | 0,05  | 0,00    |
| Blue Emerald     | 240    | 0,05 | 0,05 | 0,05  | 0,01    |
| Blue Lighting    | 10     | 0,27 | 0,27 | 0,27  | 0,02    |
| Boltions Cap     | 150    | 0,20 | 0,20 | 0,20  | 0,02    |
| Bonzanza Svr     | 25     |      |      |       |         |
| Bonsanza Svr     | 25     |      |      |       |         |
| Bonsanza Svr     | 25     |      |      |       |         |
| Bookfirst        | 100    | 0,07 | 0,07 | 0,07  | 0,01    |
| Borex Inds       | 40     | 0,17 | 0,17 | 0,17  | 0,01    |
| BPI Inds Inc     | 160    | 2,60 | 2,50 | 2,50  | -0,10   |
| Braddock Res     | 95     | 0,10 | 0,10 | 0,10  | 0,00    |
| Braddock Res     | 95     | 0,10 | 0,10 | 0,10  | 0,00    |
| Braddock Res     | 95     | 0,10 | 0,10 | 0,10  | 0,00    |
| Brasilia Minc a  | 1130   | 0,18 | 0,16 | 0,18  | 0,01    |
| Bright Star      | 40     | 0,34 | 0,34 | 0,34  | 0,04    |
| Brisbane Cap     | 25     | 0,65 | 0,50 | 0,65  | 0,05    |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       | 230    |      |      |       |         |
| Broadlands       |        |      |      |       |         |

---

*page D 12*





## OPTIONS CANADIENNES

| 5 titres les plus actifs (OTC)  |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
|---------------------------------|-------|---------------|-------|-------|-------|------|---------------|-------|------|-------|-------|---------------|-------|------|-------|------|---------------|-------|------|-------|------|---------------|-------|------|------|
|                                 | Vol.  | Opt. en cours | Série | Prix  | Off.  | Dem. | Opt. en cours | Série | Prix | Off.  | Dem.  | Opt. en cours | Série | Prix | Off.  | Dem. | Opt. en cours | Série | Prix | Off.  | Dem. | Opt. en cours |       |      |      |
|                                 |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| Barricad CIB                    |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| Nortel networks                 | 1042  |               | 70.00 | P     | 7.30  | 8.30 |               | 50.00 | P    | 3.90  | 5.90  |               | 50.00 | P    | 0.15  | 0.35 | 0.30          | 10    | 6092 | 55.00 | P    | 9.75          | 10.15 |      |      |
| Barrick Gold                    | 929   |               | 75.00 | P     | 4.55  | 5.55 |               | 55.00 | P    | 10.30 | 12.90 |               | 55.00 | P    | 0.15  | 0.35 | 0.30          | 10    | 6092 | 57.50 | P    | 0.65          | 0.90  |      |      |
| S&P 60                          | 600   |               | 60.00 | P     | 3.35  | 3.30 | 15            | 35.00 | P    | 0.35  | 11.50 | 1.40          | 10    | 126  | 35.00 | P    | 1.30          | 1.80  | 1.40 | 10    | 126  | 35.00         | P     | 1.15 | 1.25 |
| BK Nova Scotia                  | 490   | 19634         |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| Anderson Exploration C \$30,750 |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| AG                              | 32.00 |               | 1.05  | 1.30  | 1.30  |      | 2             | 1343  |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| AETERNA                         |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| NV                              | 8.00  |               | 3.75  | 4.00  | 3.95  |      | 2             | 63    |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| FB                              | 12.00 |               | 1.75  | 2.00  | 1.90  |      | 10            | 30    |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
|                                 | 14.00 |               | 1.00  | 1.10  | 1.05  |      | 30            | 60    |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| ATI Technologies C \$14,30      |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JY                              | 5.00  |               | 9.15  | 9.60  | 9.75  | 20   | 295           |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 20.00 |               | 5.10  | 5.30  | 5.35  | 10   | 131           |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 25.00                           |       |               | 3.50  | 3.95  |       | 62   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 25.00                           |       |               | P     | 4.70  | 5.45  | 64   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 1.90  | 2.60  | 201  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 30.00                           |       |               | P     | 8.25  | 9.00  | 83   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| bk Impl Ips 04 C \$39,07        |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 35.00 |               | 8.35  | 9.35  |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 35.00                           |       |               | P     | 3.10  | 4.10  |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 5.40  | 6.10  |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 45.00                           |       |               | P     | 4.30  | 5.30  | 30   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 45.00                           |       |               | P     | 8.35  | 9.35  | 16   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| bk ns leaps 03 C \$46,42        |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 35.00 |               | 13.05 | 13.55 |       | 282  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 35.00                           |       |               | P     | 0.80  | 1.05  | 306  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 9.40  | 9.80  | 190  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 7.90  | 8.40  | 237  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 45.00                           |       |               | P     | 3.80  | 4.05  | 20   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 4.00  | 4.25  | 455  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 6.40  | 6.80  | 10   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| bmo leaps 03 C \$39,07          |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 65.00 |               | P     | 1.45  |       | 290  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 26.00                           |       |               | P     | 1.25  | 1.25  | 2    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 27.00                           |       |               | P     | 13.00 | 14.00 | 2    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 27.00                           |       |               | P     | 0.30  | 1.30  | 20   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 28.00                           |       |               | P     | 12.20 | 13.30 | 20   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 29.00                           |       |               | P     | 11.50 | 12.25 | 12   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 29.00                           |       |               | P     | 0.55  | 1.55  | 6    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 30.00                           |       |               | P     | 10.75 | 11.75 | 79   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 30.00                           |       |               | P     | 0.70  | 1.70  | 26   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 31.00                           |       |               | P     | 10.15 | 11.10 | 4    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 32.00                           |       |               | P     | 4.70  | 4.70  | 52   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 32.00                           |       |               | P     | 1.05  | 2.05  | 12   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 33.00                           |       |               | P     | 8.55  | 9.55  | 53   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 33.00                           |       |               | P     | 1.30  | 2.30  | 30   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 34.00                           |       |               | P     | 7.20  | 7.20  | 106  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 34.00                           |       |               | P     | 1.55  | 2.15  | 39   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 35.00                           |       |               | P     | 7.30  | 8.30  | 426  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 35.00                           |       |               | P     | 2.05  | 3.05  | 11   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 36.00                           |       |               | P     | 6.80  | 7.80  | 74   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 36.00                           |       |               | P     | 2.40  | 3.40  | 4106 |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 37.00                           |       |               | P     | 6.20  | 7.20  | 30   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 37.00                           |       |               | P     | 2.85  | 3.85  | 22   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 38.00                           |       |               | P     | 5.50  | 6.50  | 43   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 38.00                           |       |               | P     | 3.20  | 4.20  | 10   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 39.00                           |       |               | P     | 4.85  | 5.85  | 7    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 4.70  | 4.70  | 176  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 4.30  | 5.05  | 30   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 42.50                           |       |               | P     | 3.75  | 4.40  | 9    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 42.50                           |       |               | P     | 5.75  | 6.75  | 6    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 45.00                           |       |               | P     | 2.65  | 3.65  | 110  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 45.00                           |       |               | P     | 2.80  | 3.80  | 10   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 47.50                           |       |               | P     | 1.95  | 2.50  | 210  | 10            | 75    |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 47.50                           |       |               | P     | 9.30  | 10.30 |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| bombrd lps 03 C \$23,14         |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 20.00 |               | 8.00  | 8.50  | 8.85  | 11   | 246           |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 22.50                           |       |               | P     | 6.50  | 7.05  | 7    |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 22.50                           |       |               | P     | 3.00  | 3.50  | 35   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 25.00                           |       |               | P     | 5.40  | 5.65  | 18   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 25.00                           |       |               | P     | 4.35  | 4.85  | 28   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| cdm Impl lps 03 C \$52,10       |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 40.00 |               | P     | 1.20  | 1.70  | 82   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 40.00                           |       |               | P     | 10.85 | 11.35 | 394  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 2.60  | 3.10  | 300  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 8.05  | 8.55  | 226  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 50.00                           |       |               | P     | 5.00  | 5.00  | 20   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 55.00                           |       |               | P     | 5.05  | 6.15  | 343  |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 55.00                           |       |               | P     | 7.10  | 7.50  | 58   |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| corel corp C 435                |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| OC                              | 5.00  |               | 0.65  | 0.60  | 0.60  | 10   | 262           |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| global thermoelectric C \$17,20 |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 18.00 |               | 0.45  | 0.70  | 0.40  | 15   | 84            |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| AG                              | 18.00 |               | P     | 2.40  | 2.65  | 230  | 50            | 58    |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| SP                              | 18.00 |               | P     | 1.85  | 2.10  | 195  | 29            | 158   |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 20.00                           |       |               | P     | 1.20  | 1.45  | 20   | 284           |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 22.00                           |       |               | P     | 0.50  | 0.75  | 0.65 | 5             | 238   |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| noranda leaps 02 C              |       |               |       |       |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| JA                              | 12.00 |               | 4.90  | 5.90  |       |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      |               |       |      |       |      |               |       |      |      |
| 12.00                           |       |               | P     | 0.05  | 1.00  |      |               |       |      |       |       |               |       |      |       |      | </            |       |      |       |      |               |       |      |      |









## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

COLLIN-BOURQUE, Yvette  
1916 - 2001

À Montréal, le 3 juillet 2001, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Yvette Bourque, épouse de feu Lionel Collin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Claude), Guy (Natalie), Jacques (Chantal), Benoit (Sylvie) et ses petits-enfants Sébastien, Jean-Pascal, Arriane, Geneviève et Amélie, son frère Paul-Émile (Simone), sa soeur Lucille, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au salon

## Alfred Dallaire inc.

## 3254 Bellechasse, Montréal

mercredi et jeudi les 4 et 5 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet, à 10h, en l'église St-Pierre Claver, 2000 boul. St-Joseph et là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

GUAY, Jean-Noël  
1929 - 2001

À Montréal, le 28 juin 2001, est décédé à l'âge de 71 ans, Jean-Noël Guay, fils de feu Alfred Guay et de feu Elizabeth Martel. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeur: Gérard, Paul-Émile (Fernande Roy), Sr Thérèse (Ursuline), sa tante Mme Carmen Guay, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

Outre le Viet-Nam, il a oeuvré aux hôpitaux: Notre-Dame, St-Joseph de La Providence et le Foyer Rousselot. Durant plus de 10 ans, il a été membre du Bureau de l'O.I.I.Q. et Président de la C.I.I.R.M. de 1974 à 1980.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet 2001 à 10 h 30 en l'église St-Pascal de Maizerets à Québec (1895, La Canardière, Québec). La famille recevra les condoléances directement à l'église à partir de 10 h, samedi jour des funérailles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction:

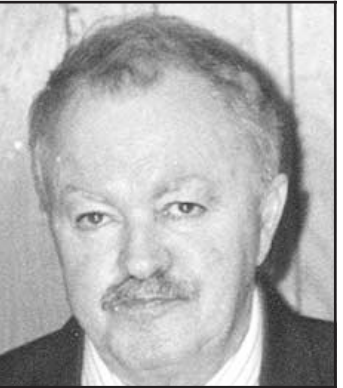
Urgel Bourgie  
Lépine & CloutierDAOUST, André  
1923 - 2001

À Montréal-Nord, le 30 juin 2001, s'est éteint paisiblement à l'âge de 77 ans, M. André Daoust, époux de feu Mme Suzanne Charbonneau, fils de feu Ovilva Daoust et de feu Mme Marie-Claire Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Sylvie Tremblay), Hélène et Laurent (Lyne Mallet), ses petits-enfants Gaël, Ariane, Benoit, Kevin et Mikel, ses soeurs Pauline, Olive, son frère Rudolphe-Ovilva (Ti-Tou) ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

## Complexe funéraire Magnus Poirier inc.

## 6825, Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le mercredi 4 juillet à 13 h en l'église Ste-Colette à Montréal-Nord, et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visites: mardi de 10 à 12 h et de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mercredi matin dès 11 h.

LABONTÉ, M. Marc  
1931 - 2001

Subitement, le 30 juin 2001, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Marc Labonté, époux de Mme Lise Forget, demeurant à St-Sébastien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants, Francine (Serge Campbell), Pierre (Michelle Deschênes), Martine (Mario Picard), Léon (France Fugère), Nathalie (Patrick Sévignac), ses treize petits-enfants, sa mère, Mme Marie Côté (feu Rosaire Labonté), sa soeur Mme Berthe Labonté (feu Jean-Claude Landry) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis. M. Labonté sera exposé ce vendredi à 19 h au salon funéraire:

F. & J. M. Désourdy inc.  
124, St-Georges, Henryville  
Tél.: 450-299-2033; Téléc.: 450-293-8525  
fjmdesourdy@qc.aira.com  
Membre C.T.Q.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet à 11 h en l'église St-Sébastien, suivies de l'inhumation à St-Sébastien. Heures des visites: vendredi de 19 à 22 h, samedi ouverture à 9 h. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.

## DESGENS TREMBLAY, Rhéa

À Valleyfield, le 2 juillet 2001, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Rhéa Tremblay Desgens, épouse en premières nocces de feu M. J. René Desgens et en secondes nocces de feu M. Edouard Faubert, résidant à Valleyfield. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Marielle Poulin), Jocelyn (Denise Barrette), Judith (Ronald Lefebvre), Jean-Guy et René Faubert et leurs conjoints, sa soeur Blanche Girouard ainsi que ses petits-enfants.

La famille recevra les condoléances jeudi le 5 juillet de 13 à 14 h 45 au

Centre funéraire J.A. Larin & Fils inc.  
317 rue Victoria, Valleyfield

Les funérailles suivront à 15 h, en la cathédrale. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

FARAND, Marguerite, née Watier  
1926 - 2001

À Ste-Thérèse, le 1er juillet 2001, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Marguerite Watier, épouse de feu M. Réal Farand. Elle laisse dans le deuil ses filles: Diane, Manon (Daniel), ses petites-filles, Cyndy, Audrey, ses soeurs, Madeleine et Thérèse, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Régional Guay inc.  
418 boul. Labelle

## angle autoroute 640, Rosemère

Une réunion de prières aura lieu le samedi 7 juillet, à 17 h, au complexe. Heures de visite: samedi de 14 à 17 h.

FLAMAND, Pierre Paul  
1914 - 2001

À Montréal, le 13 juin 2001, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Pierre Paul Flamand, fils de feu Charles Horace Flamand et de feu Bernadette Marchand. Il laisse dans le deuil sa soeur Marcelle, son frère Bernard, sa nièce Ninon Lesage, son neveu maître Paul Lesage ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles ont eu lieu dans la chapelle du

Complexe funéraire Urgel Bourgie  
1255, Beaumont

le dimanche 17 juin 2001.

GRENIER, Thérèse  
1929 - 2001

À l'hôpital Pierre-Boucher, le 1er juillet 2001, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Thérèse Grenier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Minguy (Lucie Laliberté), Andrée Minguy (Michel Ferland), Jocelyne Minguy et Serge Minguy (Andrée Cournoyer) ainsi que ses cinq petits-enfants: Marianne et Patrick Ferland, Elisabeth, William et Charles Minguy, son ami Jean-Guy St-Amand, son frère Paul ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle sera exposée au

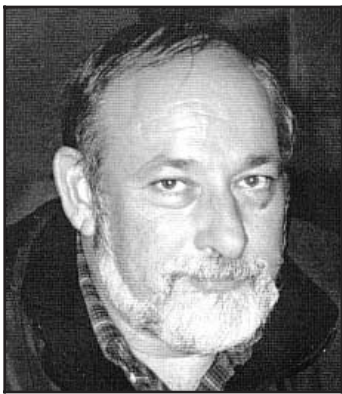
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.  
Cimetière Près du Fleuve

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil le jeudi 5 juillet de 19 à 22 h et le vendredi 6 juillet de 10 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet, en l'église Sacré-Coeur, 2165 rue Gamache à Longueuil, à 14 h.

## PRIÈRES

## PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. N.T.O.



LIMOGES, André

Au Lac Ouareau le 30 juin 2001, à l'âge de 51 ans, est décédé subitement André Limoges de Ville Saint-Laurent, époux d'Andrée Julie Beaudry, père de Pierre Olivier, Guillaume et Jean Etienne et fils de Bernadette Lamarre et de feu Jean-Louis Limoges.

Outre son épouse et ses fils, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, leurs conjoint(e)s ainsi que ses neveux et nièces. Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-parents (Luce et André Beaudry), ses beaux-frères, belles-soeurs, leurs enfants ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

## Complexe funéraire Urgel Bourgie

## 790, boul. Ste-Croix, Ville Saint-Laurent

Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet à 10 h en l'église St-Laurent, 805, boul. Ste-Croix, et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine seraient appréciés. Heures de visites: jeudi de 14 à 22 h et vendredi dès 9 h.

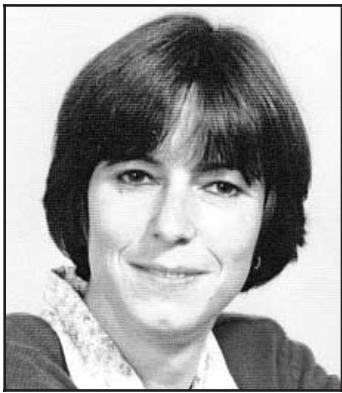
LUCAS, Gérard  
1928 - 2001

À St-Jérôme, le 30 juin 2001, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard Lucas, demeurant à St-Colomban, Qc, originaire de Warden. Monsieur Lucas laisse dans le deuil son épouse en premières nocces Claire D'Arcy; sa conjointe de fait Frances Schoning, ses enfants, Michel (Christine), Raymond (Jo-Ann), Francine (Jean-Claude), ses petits-enfants, Mélissa, Christopher, Stéphanie, Marilyn, Nathalie et Tanya; ses soeurs, Annette, Lucille (Dominique) et Aline, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet 2001. Le convoi funèbre partira de:

Les résidences funéraires Bessette  
5034, rue Foster, Waterloo

## Tél.: (450) 539-1606 ou 1-888-730-6666

pour se rendre à l'église St-Bernardin de Waterloo où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de la paroisse. La famille recevra les témoignages de sympathie, le jour des funérailles de 10 heures jusqu'au départ du salon à 10 h 50. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



MICHAUD, Christiane

À Montréal, le 29 juin 2001, à l'âge de 42 ans, est décédée, après une impressionnante démonstration de courage, Mme Christiane Michaud Dr m.v., conjointe de Brian Poole. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses parents Geneviève Gagnon et Gaston Michaud, ses frères Alain (Kim Legault) et Yves (Brigitte Bertrand), ses neveux et nièce, Philippe, Ariane et Sébastien, sa belle-famille ainsi que plusieurs parents et amis.

Un merci particulier au Dr Diane Provencher, aux infirmières de l'hôpital Notre-Dame de Montréal ainsi qu'aux cousines et amies qui l'ont assistée.

## Complexe funéraire Urgel Bourgie

## 281 Bord du Lac, Pointe-Claire

mercredi le 4 juillet 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet 2001 à 11 h en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, Charlesbourg. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures de visites: de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## MOIR, John (Jack) Davidson

À l'hôpital Général de Montréal, le samedi 30 juin 2001, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Jack Moir, époux bien-aimé de Dorothy West. Il laisse dans le deuil ses enfants Lillian de Cambridge, Ontario, David (Sascha) de Jasper, Alberta. Il laisse également ses cousines Margaret Shaw et sa famille de Montréal, Grace Cherkowsky et sa famille de Penticton de C.B. ainsi que d'autres parents en Écosse et Nouvelle-Zélande. Exposé au salon

White et Fils (chapelle Rajotte)  
3635 Hochelaga, coin Chambly

Heures de visites de mercredi 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet, à 14 h, en l'église St-George's United, 3030 Baldwin, suivies de la crémation. La famille désire remercier le personnel du 15e étage de l'hôpital Général de Montréal pour leurs bons soins et leur compassion. Des dons à l'Association montréalaise pour les Aveugles, 7000 Sherbrooke Ouest, Montréal H4B 1R3 ou à l'hôpital Shriners, 3350 boul. des Sources D.D.O. H9B 1Z7.

## NEPVEU, Alice

## 1929 - 2001

À Montréal, le 29 juin 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Alice Nepveu. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, Cécile, Jean-Paul (Réjeanne), J. Léo, Laurette, Lionel (Yolande), André (Claire) et Jacques (Marguerite); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Elle sera exposée au salon funéraire

## Alfred Dallaire inc.

## 1120, Jean-Talon Est, Montréal

le jeudi 5 juillet 2001 de 14 à 22 heures, le vendredi de 8 h 30 à 9 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi à 10 heures, en l'église St-Grégoire Le Grand, située au 7950, rue Marquette à Montréal, et de là au cimetière Ste-Scholastique. À la place des fleurs, des dons à la fabrique de la paroisse Ste-Scholastique seraient appréciés.

## O'DOHERTY (Couture), Carmen

À l'hôpital Charles Lemoyne, le 30 juin 2001, à l'âge de 57 ans, est décédée Carmen Couture, épouse de Donald O'Doherty, fille de Gilberte et Réginald Couture. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Patricia (Paul), John (Colleen), Steven (Sharlene), Synthia, ses petits-enfants, Jessica, Donovan, Patrick, William et Brian. Exposée au

Salon funéraire Collins, Clarke,  
MacGillivray, White

## 307 Riverside Drive, St-Lambert

le jeudi 5 et le vendredi 6 juillet de 14 h à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet à 11 h en l'église St-Lambert United, 85 Desaulniers, St-Lambert. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

## PEPIN (née Jodoin), Rose-Alba

## 1900 - 2001

À Laval, le 3 juillet 2001, à l'âge de 101 ans, est décédée madame Rose-Alba Jodoin, épouse de feu Jean-Baptiste Pepin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réal, prêtre-curé à Très-Saint-Sacrement de Lachine, Lise (Gérald Robitaille) et Claire (Maurice Prud'homme), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces et autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet à 14 h en l'église St-Vincent-de-Paul (3503, boul. Levesque, Laval) suivies de l'inhumation au cimetière St-Léonard (5525, Jarry Est, St-Léonard). La famille recevra les condoléances à l'église St-Vincent-de-Paul dès 13 h 15.

Direction: Alfred Dallaire inc.

RÉMI, Marie-Joëlle  
1994 - 2001

Le 30 juin 2001, est partie pour un monde meilleur, Marie-Joëlle Rémi, 6 ans. Fille bien-aimée de Louise Gaudreau et de Pierre Rémi. Elle laisse également dans une immense peine sa grand-mère Pauline Gaudreau et son grand-père Guy Rémi, son parrain Daniel Gaudreau et sa marraine Hélène Ouellet (Jacques Morneau), ses tantes Louise Rémi et Nicole Rémi (Sylvain Daneau), son oncle Réjean Gaudreau (Dominique Charbonneau), ses cousins Simon et Philippe Daneau et Louis G. Charbonneau, son amie Hédra, Denise et Jean-Claude Dupont ainsi que tous ceux et celles pour qui elle a été un rayon de soleil tout au long de sa trop courte vie.

Poissant et Fils Ltée  
180, rue St-Pierre, St-Constant

## (450) 632-1515

Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet, à 15 h, en l'église paroissiale de St-Constant. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation pour enfant diabétique ou à la Fondation Charles Bruneau ou Leucan. Heures de visites: vendredi dès 10 h.

## RHÉAUME, André

## 1939 - 2001

À Montréal, le 3 juillet 2001, à l'âge de 61 ans, est décédé M. André Rhéaume, époux de feu Liliana Gentile. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeur, Jean (Noëlla), Claude (Estelle), Réjean, Francine (Alain) et Marc (Diane), ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une réunion, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 5 juillet à 20 heures à la chapelle du

Complexe funéraire Angrignon  
Alfred Dallaire inc.

## 7200, boul. Newman, à LaSalle

Visites: jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'organisme de votre choix.

## RICHER (Turcot), Louise

À St-Lambert, le 1er juillet 2001, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Louise Turcot, épouse bien-aimée de feu Jean H. Richer. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants, Claire (Claude Leduc), Georges (Hélène Plante), Suzanne (Jacques Rousseau), Hélène (Ron Bérard) et Louis (Jennifer Dragan), ses neuf petits-enfants, Julie, Michel, Caroline, Danielle, Sylvie, Dominique, Samuel, Paul et Liam, ses frères Gilles et Marc, sa soeur Claire (William Atkinson), sa nièce Michèle, tous ses autres neveux et nièces, parents et amis. Elle était la soeur de feu le Docteur Jacques Turcot.

Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet à 11 h en l'église St-Léon-de-Westmount et de là au cimetière de Sherbrooke.

La famille désire remercier le personnel du 3e de la Résidence du Parc pour leurs bons soins.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame, section néphrologie, seraient appréciés.

La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h.

Direction Urgel Bourgie

SMITH, Robert  
1936 - 2001

est décédé subitement à Kirkland, le 29 juin 2001, époux bien-aimé de Louise Guay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, David et sa fiancée Adrienne Munro, Steven et son épouse Isabel Fearon et sa petite-fille Sydney. Il laisse également dans le deuil sa soeur Eileen Paterson et son beau-frère Reg, sa belle-famille les Guay et les Sirois et de nombreux amis et collègues. Les funérailles auront lieu le 4 juillet à 15 h au

Salon funéraire Rideau  
4275 boul. Des Sources

## Dollard-des-Ormeaux, Québec

## (514)-685-3344

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.C.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.T.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.T.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. Vous tous qui aimez, soyez bénis de Dieu. P. P.



SPICKLER, Yvonne, née Grenier

À Montréal, le 30 juin 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée paisiblement Mme Yvonne Spickler (Grenier), fille de feu Azelma Benoit et de feu Dr Édouard-Pierre Grenier. Elle laisse dans le deuil son mari, Antoine Spickler, ses enfants Rita, Robert (Michèle Mercier), Bernard (Paule Massicotte), Louise (Raymond O'Meara), ses petits-enfants Daniel, Nathalie, Marc-Yvan, Catherine, Marie-Isabelle, Frédéric, Fabien, Dominique et ses trois arrière-petites-filles. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Cécile, son frère Édouard (Père Félix), Georges, André, Thérèse, Claude, Claire, Monique, Jacques, Steven, François, Gérard et plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

## Complexe funéraire Urgel Bourgie

## 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet, à 11 h, en la cathédrale Saint-Antoine de Longueuil et de là au cimetière Saint-Antoine de Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Heures de visites: mercredi le 4 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## VAUDREUIL, Ghislain

## 1950 - 2001

À Boucherville, le 2 juillet 2001, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Ghislain Vaudreuil, ingénieur, époux de Mme Claude Clusiaux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses parents M. et Mme Rosaire et Lisette Vaudreuil, ses frères, ses soeurs, Denis (Lorraine), Denise (Ian), Ghislaine (Marcello), Martine (Marc), René (Brigitte), Réjean (Micheline) et André (Maryse), sa belle-mère Mme Yvette Clusiaux, ses beaux-frères, belles-soeurs, Jean-Marc (Debra), Guy (Donna Lee), ses neveux et nièces plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s, le mercredi 4 juillet de 16 à 22 h en présence des cendres au

## Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.

## 549, Samuel-de-Champlain

## (à l'est de Montarville)

## (sortie 19 de la Route 132)

## Boucherville

Tél.: 450-655-6036; fax: 450-655-0941

Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet, à 11 h en l'église St-Eusèbe-Princeville et de là au cimetière de Princeville. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église à compter de 9 h 30. Des dons à la Fondation Charles-Lemoyne seraient appréciés.

## 25e ANNIVERSAIRE

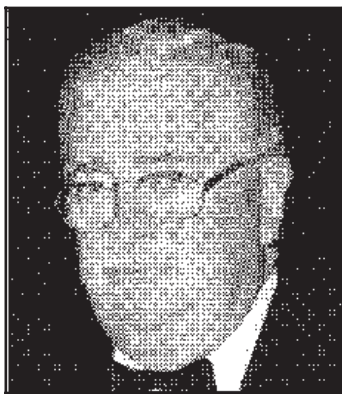


MARGUERITE LAMOUREUX (Beaulieu)

Simplement pour te rappeler aux bons souvenirs de ceux qui t'ont aimée. Ta présence nous manque énormément. Continue de veiller sur nous tous.

Micheline et sa famille

## REMERCIEMENTS



LUC DU SAULT

Nous vous remercions pour toute la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de M. Luc Du Sault le 25 mai dernier, soit par offrandes de messes, cartes, dons ou assistance aux funérailles.

Soyez assurés de notre gratitude et veuillez considérer comme personnels, nos plus sincères remerciements.

Son épouse Rita, ses enfants, Martine (Jean Therrien), François et Jean-Luc (Elyse Lamarche).

## Faites un don à :



LA FONDATION DE L'HÔPITAL  
DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

(514) 934-4846

www.fondationpourenfants.com



URGENT

